

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 140

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag, den 18. Juni 1968
Berne, mardi 18 juin 1968

1311

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N° 140

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarf: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 140 Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttüel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.
Dr. Schaefer AG, Gossau.
Arminel S.A., Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1968 (Auszug). – Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1968 (extra).
Schweiz. Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).
Bahrain, Dubai, Qatar (Doha) und Maskat: Telexdienst. – Bahrain, Dubai, Qatar (Doha) et Mascate: Service télex. – Bahrain, Dubai, Qatar (Doha) e Mascate: Relazioni telex.

Ämtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

28. Mai 1968. Hotel-, Restauranteinrichtungen.
Brabal AG, in Dietikon (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, Seite 90), Einrichtung von Hotels, Restaurants, Spitätern usw. Die Generalversammlung vom 2. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

5. Juni 1968. Hydraulische Maschinen usw.
Pilot-Hydraulic GmbH, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verwertung von Patenten, Marken, Modellen, Fabrikationsverfahren und Konstruktionen auf dem Gebiete der hydraulischen Maschinen und hydraulischen Ein- und Vorrichtungen, insbesondere der Umlaufkolbenmaschinen und der hydraulischen Steuerungselemente; die Herstellung und den Vertrieb aller Maschinen, Ein- und Vorrichtungen, die sich aus der vorerwähnten Verwertung ergeben, die Finanzierung von und/oder die Beteiligung an Unternehmungen gleichen oder ähnlichen Geschäftszweckes. Stammkapital: Fr. 50 000. Gesellschafter sind Ernst Hutzenlaub, deutscher Staatsangehöriger, in Gehrden bei Hannover, mit einer Stammeinlage von Fr. 26 000, und Dr. Ernst Hohl, von Grub AR, in Zollikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Ernst Hohl. Geschäftsdomizil: Im Walder 22 (bei Dr. Ernst Hohl).

7. Juni 1968.
Pan-Technik AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit mechanischen, elektrischen und regeltechnischen Elementen, Geräten und Anlagen sowie die Herstellung von und Handel mit technischen Lichtbildern und Filmen für Werbung, Instruktoren und Forschung; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Elsa Grech, von Eriswil, in Zürich. Geschäftsdomizil: Letzigraben 166 in Zürich 9.

7. Juni 1968.
Amerint Investment AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 54 vom 5. 3. 1968, S. 477), Durchführung von Finanzierungen usw. Die Generalversammlung vom 13. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden; zerlegt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Juni 1968. Damenmäntel.
Ott A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4266), Fabrikation von Damenmänteln usw. Die Generalversammlung vom 16. Mai 1968 hat die Statuten geändert und dabei in diesen festgehalten, dass die bei der Errichtung der der Gesellschaft kundgetane Absicht auf Uebernahme bestimmter Aktiven und Passiven inzwischen verwirklicht worden ist und dass diese Aktiven und Passiven Fr. 705 755.17 beziehungsweise Fr. 205 755.17 betragen.

7. Juni 1968.
Diamantlicht A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 192), Die Generalversammlung vom 22. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit Rückstrahlern aus Glas oder Kunststoffen oder Kombinationen aus diesen Materialien für Fahrzeuge, Warn- und Verkehrssignale aller Art, Glaskrümmersteine und Glasperlen, Lusterbehang aus Glas, sonstigen Glaskrümmersteine, Bijouteriewaren aus Glas, auch in Verbindung mit anderen Materialien, insbesondere Trägermaterialien, synthetischen Steinen, natürlichen Edel- und Schmucksteinen, optischen Geräten, Schleifmitteln und mit verwandten Artikeln. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern.

7. Juni 1968. Eisenwaren, Werkzeuge.

J. Hasler-Ehrenberg AG, in Wädenswil (SHAB. Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 714), Engros- und Einzelhandel mit Eisenwaren und Werkzeugen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 380 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll aus Reserven liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Julius Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Brunner ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

7. Juni 1968. Tabakfabrikate.

Baratella und Scherri AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 119 vom 27. 5. 1964, S. 1650), Handel mit Tabakfabrikaten usw. Die Generalversammlung vom 14. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. Juni 1968.

Aktiengesellschaft für Giessereiprodukte «Agip», bisher in Geroldswil (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3958), Die Generalversammlung vom 15. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **A.G. für Giessereiprodukte «Agip»**. Sitz der Gesellschaft ist neu Uster. Geschäftsdomizil: Steigstrasse 2.

7. Juni 1968.

Immobilien-Gesellschaft Pfäffikon ZH, in Pfäffikon. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 23. 5. 1967, S. 1746). Die Generalversammlung vom 26. April 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 57 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 207 000 erhöht worden; zerlegt in 207 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Juni 1968.

Internit Aktiengesellschaft für Internationale Miteigentumsverhältnisse, in Zollikon (SHAB. Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1495), Errichtung und Leitung eines Anlage-Fonds usw. Die Generalversammlung vom 7. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Internit Aktiengesellschaft (Internit Société Anonyme) (Internit Società Anonima) (Internit Limited Company)**. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 18.

7. Juni 1968. Offsetdruck.

Bösch & Müller, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. 10. 1966, S. 3124), Herstellung von Drucksachen im Offsetverfahren. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Offsetdruck Th. Müller», in Dübendorf, übergegangen.

7. Juni 1968.

Offsetdruck Th. Müller, in Dübendorf. Inhaber: Theodor Müller, von Wilberg, in Wetzikon. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bösch & Müller», in Dübendorf, übernommen. Offsetdruckerei. Neuhoftstrasse 23.

7. Juni 1968. Spenglerei, Storen.

A. Farei, in Volketswil. Inhaber: Aurelio Farei, von Chironico, in Brüttellen. Bauspenglerei, Ausführung von Flachdachisolationen sowie Fabrikation und Montage von Sonnenstoren. Kindhausen.

7. Juni 1968.

Friedrich Tanner, Finanzberatung, Herriberg, in Herriberg. Inhaber: Friedrich Tanner, von Wolhusen, in Herriberg. Beratung von Privatpersonen und Firmen in Finanzfragen; Vermögensverwaltungen und Treuhandgeschäfte; Handel mit Wertpapieren. Untergrüt.

7. Juni 1968. Werbefilme, Betriebsanalysen.

W. H. Endris, in Zürich. Inhaber: Wilhelm Heinrich Endris, von Zürich, in Zürich 10. Herstellung von Werbefilmen für Kino und Fernsehen; Betriebsanalysen und -beratungen. Limmatstrasse 94.

7. Juni 1968. Elektromotoren.

Königs, Vogel & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 3. 8. 1959, S. 2178), Elektrische Unternehmungen; Handel mit Elektromotoren usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Königs und der Kommanditär Otto Vogel, der Letzgenannte infolge Todes, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Walter Vogel als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Königs, Vogel & Co., Inhaber Walter Vogel**.

7. Juni 1968.

Margrit Müller-Zenhäuser, Textilien, Zweigniederlassung in Stäfa (SHAB. Nr. 125 vom 1. 6. 1965, S. 1722), Detailverkauf von Textilien, mit Hauptsitz in Mänedorf. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 393) von Amtes wegen gestrichen.

7. Juni 1968. Bürobedarf.

Jepag Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1091), Herstellung und Verkauf von Bürogeräten und Bürobedarfsmitteln usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. April 1968 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1968. Motorfahrzeuge, Arbeitsmaschinen.

Erich Schaufelberger, in Opfikon (SHAB. Nr. 163 vom 16. 7. 1962, S. 2067), Vertretung von sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Arbeitsmaschinen für Erdbewegung usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 24. April 1968 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1968.

Castur Erdbewegungs-AG in Liquidation, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 711), Führung eines Bagger- und Traktorbetriebes usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1968. Textilien.

W. Hackspiel, in Zürich (SHAB. Nr. 277 vom 26. 11. 1962, S. 3405), Textilagentur. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1968.

City Bijoux SA, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 697), Handel mit Bijouterie-Artikeln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Reinhard Perret, von Renan, in Langnau a.A., und Edwin Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

7. Juni 1968. Uhren.

Daniel Perret, in Zürich (SHAB. Nr. 257 vom 4. 11. 1959, S. 3019), Handel en gros mit Uhren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Reinhard Perret, von Renan, in Langnau a.A. und Hermann Waldvogel, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

7. Juni 1968.

Viehzüchtergenossenschaft Mettmensätten & Umgebung, in Mettmensätten (SHAB. Nr. 238 vom 11. 10. 1960, S. 2910), Ernst Kleiner, Ernst Binder und Hans Gallmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Nägeli ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Otto Halder, von Lenzburg, in Kappel am Albis, als Vizepräsident, Erich Jäggi, von Hiltiswil, in Mettmensätten, als Aktuar, und Emil Cap, von Le Chenit, in Mettmensätten, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

7. Juni 1968. Restaurant.

Mövenpick Ueberland AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 379), Eröffnung und Betrieb eines Restaurants usw. Neu ist als Delegierter mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Jean Dedie, von Corcelles, in Horgen.

7. Juni 1968. Restaurationsbetriebe.

Silberkugel AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 714), Führung von Restaurationsbetrieben usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Jörg Wipf, von und in Zürich.

7. Juni 1968. Lebensmittel.

Mövenpick AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 379), Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln usw. Dr. Peter Prager, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Jean Dedie, von Corcelles, in Horgen, als Vizepräsident, sowie Anton Jäger, von Mels, in St-Prex; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1968.

Kellereien Mövenpick AG (Les caves Mövenpick SA), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 767), Betrieb von Kellereien sowie Kauf, Verkauf, Import, Export und Lagerung von Weinen, Spirituosen und anderen Getränken usw. Dr. Peter Prager ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Prager, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Jean Dedie, von Corcelles, in Horgen, als Vizepräsident, sowie Anton Jäger, von Mels, in St-Prex; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1968.

Schrott- & Metallhandel A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 105 vom 7. 5. 1965, S. 1437), Alfred Götti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun Klippneckstrasse 23, Stuttgart (bei Ignaz Lutz).

10. Juni 1968. Textilien, Kunststoffe.

Agustoni und Sattler Söhne AG, in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Textilien und Kunststoffen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 120 Aktien zu Fr. 250 und 70 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an Renato Agustoni, von Balerna, in Rapperswil, als Präsident und Delegierter, dieser mit Einzelunterschrift; Dr. Friedrich Pfohl, österreichischer Staatsangehöriger, in Graz (Österreich), als Vizepräsident, und Guido Kühne, von und in Benken SG, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Meierhofstrasse 48.

10. Juni 1968. Patente, Lizenzen.

Ambros A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3261), Erwerb und Verwertung von Patenten und Vergabe von Lizenzen usw. Die Generalversammlung vom 30. April 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Juni 1968.

Golfplatz-Gesellschaft A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 98 vom 30. 4. 1964, S. 1358). Die Generalversammlung vom 16. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 neuen Namen-

aktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 77 500 auf Franken 82 500 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist zerlegt in 330 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 250.

10. Juni 1968. Hydraulik- und Pneumatikmaschinen.
E. Schläpfer, in Bauma. Inhaber: Ernst Schläpfer, von Rehobol, in Bauma. Einzelunterschrift ist erteilt an Brühlhilde Schläpfer-Schneider, von Rehobol, in Bauma. Technisches Büro; Konstruktion, Herstellung und Handel von und mit Maschinen verschiedener Art, insbesondere solcher auf den Gebieten der Hydraulik und Pneumatik sowie der Steuerungstechnik. Sonnenrain.

10. Juni 1968. Schlosserei.
Roman Zangerle, in Zürich (SHAB. Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3815). Schlosserei. Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Siegfried Kaufmann, vorm. Roman Zangerle», in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

10. Juni 1968. Schlosserei, Metallbau.
Siegfried Kaufmann, vorm. Roman Zangerle, in Zürich. Inhaber: Siegfried Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 3. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Roman Zangerle», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Schlosserei und Metallbau. Zweierstrasse 173.

10. Juni 1968.
Ernst & Co. Offsetdruck, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Heinrich Ernst und Kurt Ernst, beide von Zürich, in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1967 ihren Anfang nahm. Offsetdruckerei. Saumackerstrasse 58.

10. Juni 1968.
Ernst Hug, Tailleur-Chemiser, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 483). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Juni 1968. Architekturarbeiten.
Gebag Oetwil AG, in Oetwil am See (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4027). Ausführung von Architekturarbeiten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB. Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1184) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Nachtrag.
Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB. Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1141). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Alfred Schneider ist Direktor der Generaldirektion.

6. Juni 1968.
Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, in Langenthal. Handel mit Landesprodukten aller Art (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1966, S. 2806). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Meyer, von Schoren, in Langenthal; Heinz Walther, von Wohlen BE und Kirchindach, in Langenthal; Fritz Wächli, von Madiwil, in Langenthal, und Ernst Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Aarwangen. Die Unterschrift von Fritz Müller ist erloschen.

7. Juni 1968.
Elektrozäunwerke Wynau, in Langenthal. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1966, S. 425). Josef Erdin ist aus der Verwaltung ausgetreten. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Fritz Steinmann, von Lauperswil BE, in Langenthal.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. Juni 1968.
Hansuli Hofmann, Baubüro und Baunternehmung, Kehrsatz, in Kehrsatz (SHAB. Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 438). Die an Doris Iseli geb. Eberhard erteilte Prokura ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Samuel Zurbürg, von Frutigen, in Kehrsatz.

Bureau Bern

7. Juni 1968.
Buchhaus «Die Fähre» GmbH, in Bern. Mit Statuten vom 22. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Durchführung von Verlagsgeschäften, Betrieb einer Versandbuchhandlung und eines modernen Antiquariates. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ernst Konrad Rieder, von Jenaz, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und dessen Ehefrau Lilly Rieder-Häslar, von Jenaz, in Bern, mit einer Stammeinlage aus Sondergut von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sustenweg 8.

7. Juni 1968. Hoch- und Tiefbau usw.
Sigrist & Berger A.G. Filiale Boll-Sinneringen, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen, Betrieb einer Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1963, S. 3306). mit Hauptsitz in Bern. Diese Zweigniederlassung wird jetzt vertreten durch Dr. Paul Schorer, von Wangen a. A., in Bern, Präsident; Heinrich Büchi, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates sowie Direktor (bisher Vizepräsident); Friedrich Aeberhard, von Münchringen, in Lützelhofli, Sekretär; Ida Sigrist-Stauffert, von Sigristwil und Bern, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Heinrich Büchi ist erloschen.

7. Juni 1968. Waren aller Art.
Heide Koch, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 25 vom 3. 2. 1964, S. 351). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Oberer, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Biel

Nachtrag.
Kantonbank von Bern, Zweigniederlassung in Biel, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 120 vom 24. 5. 1968, S. 1110), mit Hauptsitz in Bern. Alfred Schneider ist Direktor der Generaldirektion.

6. Juni 1968. Liegenschaften.
BIAG Biel, in Biel. Erstellung von Gebäuden aller Art sowie Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften im In- und Ausland (SHAB. Nr. 249 vom 24. 10. 1958, S. 2826). Aktiengesellschaft. Der Allianzname des Mitgliedes des Verwaltungsrates Fritz Weyeneth lautet jetzt Führer.

7. Juni 1968. Velos, Moped.
Walter Messerli, in Biel. Handel mit Velos und Moped (Velos mit Hilfsmotor) (SHAB. Nr. 251 vom 28. 10. 1959, S. 2955). Neue Geschäftsadresse: Brühlstrasse 24.

7. Juni 1968. Velos.
Hermann Wäcker, a Bienne, commerce de vélos (FOSC. du 23. 5. 1952, N° 119, p. 1326). Procuration individuelle est conférée à Fredy Wäcker, de Unterhailau SH, a Bienne.

7. Juni 1968. Articles métalliques.
RECAL S.A., a Bienne, commerce d'articles métalliques pré-fabriqués (FOSC. du 4. 1. 1965, N° 1, p. 3). Le capital social de Fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

7. Juni 1968. Pots à fleurs.
Floribel S.A., a Bienne, fabrication et l'exploitation commerciale des pots à fleurs des marques «Floribel» et «Or Vert» et tous autres produits et matériel de tous genres se rapportant à l'horticulture (FOSC. du 7. 4. 1967, N° 80, p. 1180). Antoine Choux ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de la Pläntke 11.

7. Juni 1968. Zentralheizungen.
Sutter & Leutwyler G.m.b.H., in Biel, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 214 vom 15. 9. 1964, S. 2782). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. Juni 1968. Restaurant.
Frieda Rawlyer-Jenni, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Frieda Rawlyer geb. Jenni, von Brügg, in Biel. Betrieb des Restaurants Coq d'Or. Neuhauserstrasse 37.

Bureau Burgdorf

7. Juni 1968.
Immobilien-Aktiengesellschaft Burgdorf, in Burgdorf, Betrieb von Geschäfts- und Wohnhäusern (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4122). Das Verwaltungsratsmitglied Hans-Ueli Aebi ist nun Vizepräsident. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

Bureau Fraubrunnen

7. Juni 1968. Strassenbau usw.
Astrada A.G., Zweigniederlassung in Utzenstorf, Strassenbau, Tiefbau, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw. (SHAB. Nr. 95 vom 24. 4. 1968, S. 867), mit Hauptsitz in Solothurn. Paul Siegenthaler ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied. Neu ist als Präsident gewählt worden das bisherige Mitglied Theo Gysler-Siegenthaler. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1968. Landwirtschaftliche Erzeugnisse usw.
E. Steffen-Ris AG, in Utzenstorf, Bienen-, Import- und Exporthandel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. 6. 1967, S. 2032). An der Generalversammlung vom 29. Mai 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

7. Juni 1968. Traktoren usw.
Thomann & Co., in Münchenbuchsee, Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen und Betrieb einer Reparaturwerkstatt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 465). Zum Prokuristen wurde ernannt: Friedrich Zurlinden, von Wiedlisbach, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet einzeln.

Bureau de Moutier

7. Juni 1968. Lingerie, etc.
J. Favre-Hauter, a Reconvilier, exploitation d'un cinéma et d'un commerce de lingerie, mercerie et bonneterie (FOSC. du 5. 9. 1960, N° 207, p. 2570). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: commerce de lingerie, mercerie et bonneterie.

Bureau de Porrentruy

6. Juni 1968.
Manufacture de boîtes de montres Varo S.A., a Fontenais (FOSC. du 15. 9. 1965, N° 215, p. 2885). Lors de son assemblée générale du 29 mai 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'émission de 80 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation avec trois créances d'un montant total de fr. 40 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000. Il est divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

7. Juni 1968. Hôtel.
Raoul de Marca, précédemment à Bressaucourt, exploitation du restaurant de l'Ange «Chez Raoul» et commerce d'alimentation (FOSC. du 27. 6. 1967, N° 48, p. 711). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à St-Ursanne. Nouveau genre de commerce: exploitation de l'hôtel de la Couronne, «Chez Raoul».

Bureau Saanen

7. Juni 1968. Viehhandel.
Adolf Bach-Maurer, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Adolf Bach-Maurer, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

6. Juni 1968. Technische Apparate usw.
Tecifor A.G., in Emmen. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 1. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation, Einkauf, Export und Import von technischen Apparaten und Geräten, Halbfabrikaten, Zubehör und Bestandteilen, alles für die Anwendung in Technik und Forschung; Beteiligung an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 oder mehreren Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Ing. Rudolf Jenny, und Mitglied Nani Jenny geb. Wiencke, beide von Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramswil, in Emmen. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Lindenheinstasse 21 (beim Verwaltungsratspräsidenten).

Uri — Uri — Uri

7. Juni 1968.
W. Bernet - Galli, Gasthaus Schwarzer Bären, in Andermatt (SHAB. Nr. 99 vom 1. 5. 1964, S. 1375). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

7. Juni 1968.
Internuscia Alpina Verwertung von Urheberrechten GmbH, bisher in Chur (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 211). An der Gesellschafterversammlung vom 18. April 1968 wurde der Sitz nach Altdorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Vermittlung und Verwertung von musikalischen Urheber- und Verlagsrechten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Juni 1960. Das Stammkapital beträgt Franken 30 000. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Franken 30 000 ist die Intervox Verwertung von Urheberrechten AG, in Chur. Mitteilungen und Einladungen erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Karl Fedier, von Silenen UR, in Erstfeld UR. Domizil: Tellgasse 3, bei Carl Schillig, Fürsprecher und Notar.

Zug — Zoug — Zugo

7. Juni 1968. Chemische Produkte usw.
Bollisse AG, in Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete von Chemie und Metallen usw. (SHAB.

Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 95). Zum Direktor wurde ernannt: Erik Lagergren, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

7. Juni 1968. Bier usw.
Heinrich Kronenberg, in Baar, Import und Vertrieb von Kronenbourg-Bier usw. (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2576). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juni 1968. Wolle usw.
Contilaine AG, in Zug, Handel, Import und Export mit Rohwolle und Wollprodukten usw. (SHAB. Nr. 179 vom 3. 8. 1966, S. 2489). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Codilaine AG (Codilaine SA) (Codilaine Ltd.)**.

7. Juni 1968. Papiersäcke usw.
Valorit A.G., in Cham, Fabrikation von Grossformat-Papiersäcken sowie von Waren aus Zellstoffen, Papier, Karton usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. 2. 1968, S. 314). René Starke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Robert E. Naville, von Genf, in Cham. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1968. Kompressoren usw.
Hacom AG, in Zug, mit Statuten vom 31. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: die Herstellung von und den Handel mit Klein-Kompressoren; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, soweit sie mit der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft zusammenhängt; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten, sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft hat 100 auf den Inhaber lautende Genußscheine ausgegeben, welche Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und des Liquidationserlöses gewähren. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Hafner, von Zürich und Weinfelden, in Herblitz ZH. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. O. Menz).

7. Juni 1968. Maschinen usw.
Engineering Associates G.m.b.H., in Zug, Handel mit technischen Erzeugnissen, Maschinen, Rohstoffen und deren Derivaten in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2475). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 5. Juni 1968 wurde das Gesellschaftskapital von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht durch Heraussetzung der beiden Stammeinlagen zu Franken 10 000 auf je Fr. 25 000. Der Erhöhungsbetrag wurde teilweise durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Juni 1968. Briefmarken usw.
«Philagence» Karl-Georg Müller, bisher in Küssnacht ZH (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3354). Die Firma hat den Sitz nach Cham verlegt. Inhaber ist Karl Georg Müller, deutscher Staatsangehöriger, nun in Cham. Handel mit Briefmarken und Briefmarken-Alben. Tormatstrasse 3.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

7. Juni 1968. Electro-service.
Philippe Angéaz, a Fribourg. Le chef de la maison est Philippe Angéaz, fils de Jules de Corninbeuf, a Villars-sur-Glâne. Atelier Diesel Electr-service. Rue du Progrès 20.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornegg

26. Mai 1968.
Milchgenossenschaft Gempstollen, in Gempstollen (SHAB. Nr. 103 vom 3. 5. 1956, S. 1154). Georg Heller, Präsident, Robert Meier, Vizepräsident, und Alois Vögli, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Aktuar Ernst Balzi-Rüedi ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Wüthrich-Flückiger, von Eggwil, in Gempstollen, als Präsident; Josef Heller, von Arlesheim, in Gempstollen, als Aktuar; Fritz Bänli-Schneider, von Uerkheim, in Gempstollen, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Kassier je zu zweien.

Bureau Lebern

7. Juni 1968.
Darlehenskasse Feldbrunnen-St. Niklaus, in Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB. Nr. 82 vom 8. 4. 1965, S. 1108). Ernst Saurer, als Vize-Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vize-Präsident wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung Fritz Schertenleib, von Heimiswil BE in Feldbrunnen-St. Niklaus, gewählt. Unterschriften führen der Präsident, Vize-Präsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

5. Juni 1968. Elektronische und elektrische Apparate usw.
Sontra AG, in Olten. Gemäss öffentlich bekanntem Errichtungs-akt und Statuten vom 5. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Apparaten und Bestandteilen, Kunststoffteilen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ernst Brügger, von Lostorf, als Präsident, und Hans Frey, von Niedererlinsbach, beide in Olten; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Paul-Brand-Strasse 18.

Bureau Stadt Solothurn

7. Juni 1968.
Vogt-Schild AG. Buchdruckerei und Verlag Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 42). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roger Jacot, von La Sagne, La Chaux-de-Fonds und La Ferrière, in Nidau.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

7. Juni 1968. Marchand-tailleur.
Victor Settelin, in Basel, Marchand-tailleur (SHAB. Nr. 135 vom 12. 6. 1956, S. 1511). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1968.
Erste Aktienbrennerei (Première distillerie par actions), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 5. 3. 1962, S. 675). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Conrad Gelzer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Felix Rink, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift.

6. Juni 1968.
Wohngenossenschaft Drei Linden, in Basel (SHAB. Nr. 277 vom 26. 11. 1958, S. 3152). Aus der Verwaltung ist Eugen Stoll ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde gewählt: Hans-Rudolf Meier, von und in Basel. Er zeichnet als Vizepräsident zu zweien.

6. Juni 1968. Beteiligungen usw.

Electronation AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2116). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ingvar Bodin, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm, und Dr. Albert Salathé, von Frenkenhof, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

6. Juni 1968. Isolierungen usw.

P. Schiltknecht, in Basel, Isolierungen usw. (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4175). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Juni 1968.

Schib Air Charter, in Basel. Inhaber: Urs Schib, von und in Möhlin. Vermittlung von Charterflügen. Güterstrasse 304.

6. Juni 1968.

Treuhandbureau Dr. J. C. Müller, in Basel. Inhaber: Dr. Josef C. Müller-Kistler, von Mels, in Basel. Treuhandgeschäfte. Mathilde Paravicini-Strasse 7.

6. Juni 1968.

Konsolen GmbH, in Basel (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 275). In der Geschäftsversammlung vom 31. Mai 1968 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 80 000 wurde auf Fr. 150 000 erhöht, durch Erhöhung der Stammeinlage des Rudolf Huber-Krattiger von Fr. 61 000 auf Fr. 131 000. Neues Domizil: Falkenstrasse 4 (bei Paul Müller).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. Juni 1968. Lebensmittel.

COOP Schaffhausen, in Schaffhausen. Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 211). Albert Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied ohne Unterschrift wurde Kurt Schmucki, von Eschenbach SG, in Neuhausen am Rheinfluss, gewählt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

7. Juni 1968.

Buchdruckerei Flawil A.-G., in Flawil (SHAB. Nr. 175 vom 31. 7. 1964, S. 2360). An der Generalversammlung vom 25. Mai 1968 wurde das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 525 000 erhöht durch Ausgabe von 700 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 250. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 525 000, eingeteilt in 2100 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Juni 1968.

Silhouette-Lingerie AG, in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Damenwäsche (SHAB. Nr. 247 vom 22. 10. 1965, S. 3321). Giuseppe Kaiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Max Steinmann, von St. Gallen, in Speicher; er führt Einzelunterschrift.

7. Juni 1968. Stickereien usw.

A. Naef & Co. AG Flawil, in Flawil, Fabrikation und Verkauf von Stickereien aller Art usw. (SHAB. Nr. 196 vom 24. 8. 1965, S. 2632). Die Prokuren von Carlos Drescher und Johann Bartholet sind erloschen.

7. Juni 1968.

Evangelische Hilfskasse des Kantons St. Gallen (HIKA), in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 192 vom 19. 8. 1958, S. 2234). An der Generalversammlung vom 30. März 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Evangelische Bürgerschafts- und Darlehensgenossenschaft des Kantons St. Gallen (HIKA)**. Der Geschäftsführer Hans Hafner wohnt nun in Rorschacherberg. Geschäftsdirektor: beim Geschäftsführer, Bachwiesstrasse 12, Rorschacherberg.

7. Juni 1968.

Bank Rohner & Co. AG, in St. Gallen (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1131). Die Unterschrift von Werner Epprecht, Vizepräsident, und die Prokura von Ruedi Hutter sind erloschen.

7. Juni 1968. Kolonialwaren.

Kunz & Bondt, in St. Gallen, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 255 vom 2. 11. 1925, S. 1830). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

7. Juni 1968. Gasthof.

E. Oertig-Furlan, in St. Gallen, Gasthof (SHAB. Nr. 81 vom 10. 4. 1964, S. 1117). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juni 1968. Automobile.

Peter Keiser, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Peter Keiser, von Zug, in St. Gallen. Automobilhandel. Lessingstrasse 14.

Aargau — Argovie — Argovia

5. Juni 1968.

Konsumverein Wettingen, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 299 vom 21. 12. 1961, S. 3709). Walter Märki, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eine Ersatzwahl ist noch nicht getroffen worden.

5. Juni 1968. Restaurant.

A. Louia-Knecht, in Laufenburg. Inhaber dieser Firma ist Alois Louia-Knecht, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg. Betrieb des Restaurants «Zum Schlosskeiler». Wasengasse 102.

5. Juni 1968. Metalldruckerei, Stanzei, Kunststoffprodukte. **Erich Schwelger AG**, in Merenschwand, Betrieb einer Metalldruckerei und Stanzei, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten (SHAB. Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1038). Vollständige Geschäftsadresse: in Rickenbach, Zürcherstrasse 513 (Post Rickenbach).

5. Juni 1968.

Darlehenskasse Gipf-Oberfick, in Gipf-Oberfick, Genossenschaft (SHAB. Nr. 193 vom 20. 8. 1965, S. 2604). Hermann Schmid-Brogie, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Josef Lüscher und neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Eugen Rohrer, von Eiken, in Gipf-Oberfick. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

5. Juni 1968. Schreinerwerkstätte.

Gehr. Steiner, in Schöffland, Schreinerwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 19. 5. 1952, S. 1300). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Otto Steiner aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

5. Juni 1968. Bau- und Möbelschreineri.

Friedrich Steiner, in Schöffland. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Steiner, von Schlossrued AG, in Schöffland. Betrieb einer Bau- und Möbelschreineri. Ruederstrasse 95.

5. Juni 1968. Kleiderfabrik, Konfektion.

Theodor Kreyseher, in Baden, Betrieb einer Kleiderfabrik, Verkauf von Konfektion usw. (SHAB. Nr. 258 vom 5. 11. 1942, Seite 2535). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juni 1968. Herren- und Knabenkleider.

Wolleb & Co., in Aarau, Handel mit Herren- und Knabenkleidern, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 24. 11. 1949, S. 3055). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Theodor Kreyseher aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

5. Juni 1968. Formteile, Artikel aus Kunststoff.

Symalit AG, in Killwangen, Herstellung von und Handel mit Formteilen und andern Artikeln aus Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1968, S. 49). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. rer. pol. Eduard K. Stämpfli, von Bolligen BE, in Herrliberg ZH.

5. Juni 1968.

Salmenbräu Rheinfelden, in Rheinfelden, Betrieb einer Bierbrauerei, Herstellung und Vertrieb weiterer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1967, S. 3389). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. iur. Erich Zimmerlin, von Vordemwald und Aarau, in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Zimmermann, von Schwändi GL, in Rheinfelden.

5. Juni 1968. Maschinen für die Strassenmarkierung usw.

Robert Ehrismann AG, in Windisch, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Materialien für die Strassenmarkierung, ferner Ausführung von Signalisierungen und Markierungsarbeiten aller Art (SHAB. Nr. 35 vom 14. 2. 1964, S. 477). Präsident Robert Ehrismann-Meier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied Alfred Ehrismann-Schenkel; er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

5. Juni 1968. Immobilien.

Walter Meier, in Wettingen, Bauunternehmung, Pfisterer und Strassenbau (SHAB. Nr. 291 vom 14. 12. 1959, S. 3452). Die Geschäftsnatur wird neu wie folgt umschrieben: Erstellung, An- und Verkauf von Liegenschaften, Handel mit Grundstücken. Der Firmainhaber heisst Otto Walter Meier-Bäntho und ist in Baden heimatrechtigt.

5. Juni 1968.

Schubhaus Jäggi, in Rothrist, Schuhhandel und Schuhreparaturen (SHAB. Nr. 232 vom 3. 10. 1944, S. 2191). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

5. Juni 1968.

Schub- & Sporthaus Jäggi Rothrist, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Walter Jäggi-Bopp, von und in Rothrist. Handel mit Schuhen und Sportartikeln nebst Reparaturwerkstätte. Bernstrasse Nr. 933.

5. Juni 1968.

Hypothek- & Sparkasse AG. HYSIPA, in Aarau (SHAB. Nr. 222 vom 22. 9. 1966, S. 2985). An der Generalversammlung vom 9. Mai 1968 wurde die Auflösung auf den 1. Juni 1968 beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Hypothek- & Sparkasse AG. HYSIPA** in Liquidation durchgeführt. Gemäss Vertrag vom 9. Mai 1968 werden die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gemäss Bilanz per 31. Dezember 1967 mit Wirkung ab 1. Juni 1968 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, mit Sitz in Zürich, übernommen. Als Liquidatoren sind bestellt: Dr. Hans Rüegger (bisher Direktor) und Hans Monhardt, von Trüllikon, in Zollikon. Sie führen Einzelunterschrift. Die bisherige Kollektivunterschrift von Dr. Hans Rüegger ist erloschen. Fritz Streuli-Matter, Präsident; Werner R. Britschgi, Dr. Louis Niquette, Dr. Hans Hemmeler und Dr. Willy Urech sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Fritz Streuli-Matter, Werner R. Britschgi sowie Heinz Burki sind erloschen. Ferner werden gelöscht die Prokuren von Fritz Kuhn und Rolf Burli. Domizil: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Aarau, Bahnhofstrasse 61.

5. Juni 1968. Fahrzeugachsen, Bremsen, Räder usw.

Rosta-Werke AG, in Hunzenschwil, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugachsen mit Gummifederung, Kugellagerachsen, Bremsen, Felgen, Rädern, Gummifederungen und Dämpfungselementen usw. (SHAB. Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 303). Die Kollektivprokura von Bertha Rohrer ist erloschen. Der Prokurist Ernst Rohrer wohnt nun in Lenzburg.

5. Juni 1968. Rohmaterialien, Maschinen, elektr. Apparate usw. **Rommelag**, in Aarau, Vertrieb von Rohmaterialien, Maschinen, elektrischen Apparaten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4205). Zum Direktor ist ernannt worden: Edelbert Maurer, von Schmiedrued AG, in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Martin Lehmann, Direktor, ist erloschen. Das einzige Mitglied der Verwaltung, Ernst Meile, wohnt nun in Kolliken.

5. Juni 1968.

Viehzeuggenossenschaft Sulz, in Sulz (SHAB. Nr. 223 vom 24. 9. 1962, S. 2719). Präsident Alfons Stübli-Matter und Aktuar Isidor Weber sind aus dem Vorstand ausgeschieden, womit ihre Unterschriften erloschen sind. Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Franz Weiss-Senn. Neu wurden gewählt: Karl Weiss, geb. 1941, von Sulz AG, in Obersulz, als Vizepräsident, und Beat Schraner, geb. 1946, von Sulz AG, in Sulz-Bütz, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

7. Juni 1968.

KFA Kugellager-Fabrik Arbon A.G., in Arbon (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2847). Dr. Alfred Müller, Präsident, Dr. Karl Obrecht, Vizepräsident, und Dr. h. c. Robert Schäfer, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie der Geschäftsführer Robert Fehrlin führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von François Schmidt ist erloschen.

7. Juni 1968.

Förder AG, in Weinfelden, Projektierung, Konstruktion, Herstellung und Montage von Förderanlagen sowie ferner von Lager- und Transporteinrichtungen und andern Hilfsmitteln für den Güterumschlag und Handel mit diesen Einrichtungen (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 148). Jakob-Ernst Hiltbrand und Heinrich Steinbrecher sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

7. Juni 1968.

Zuckerfabrik Frauenfeld AG (Sucrerie de Frauenfeld S.A.), in Frauenfeld (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1966, S. 3019). Die Prokura von Hans-Joachim Deutsch ist erloschen.

7. Juni 1968. Textilien.

Merz A.G., in Dessenhofen, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4073). An René Schmid, von Nidfurn, in Schaffhausen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

7. Juni 1968. Taschentücher, Kleinkonfektion.

Straub & Co. Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen. Fabrikation gestickter Taschentücher, Kleinkonfektion (SHAB. Nr. 197 vom 25. 8. 1943, S. 1912). Dr. Hans Kobelt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Straub, bisher Delegierter, ist jetzt Präsident. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

7. Juni 1968. Restaurant.

Anna Reich, in Arbon, Betrieb des Restaurants Egmann (SHAB. Nr. 302 vom 28. 12. 1962, S. 3272). Die Firmainhaberin heisst infolge Wiederverhehlung Birnans-Reich und ist nun heimatrechtigt in Arbon. Der Ehemann Josef Birnans, von und in Arbon, hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Die Firma lautet jetzt **Anna Birnans-Reich**.

7. Juni 1968. Chemisch-technische Produkte usw.

A. Allweier, in Oberaach, Vertrieb von chemisch-technischen

Produkten und kunstbewerblchen Artikeln (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2478). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

30. maggio 1968.

Acque Minerali SA, in Bellinzona (FUSC. del 10. 9. 1962, N° 211, p. 2581), società anonima. Come a processo verbale autentico dell'assemblea generale straordinaria del 28. 12. 1967, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

29 maggio 1968.

Sviluppo Traffici Internazionali SA, precedentemente a Biscia (FUSC. del 9. 3. 1967, N° 57, p. 850). L'assemblea generale del 27. 5. 1968 ha deciso di trasferire la sede a Cadenazzo e di aumentare il proprio capitale da fr. 400 000 a fr. 600 000, mediante l'emissione di 2000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Capitale sociale: attualmente franchi 600 000, diviso in 6000 azioni da fr. 1000 al portatore e interamente liberato. Scopo: esercizio di magazzini generali, di punti di deposito franchi, la gestione di impianti e attrezzature che possono contribuire allo sviluppo dei traffici internazionali. La società potrà acquistare, costruire e vendere immobili, sottoscrivere partecipazioni e operare finanziamenti. Lo statuto originale porta la data del 9 novembre 1962, modificato il 18 febbraio 1963, il 2 febbraio 1965, l'11 marzo 1966 e il 27 maggio 1968. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone da 1 a 15 membri, attualmente di 11 che sono: Brenno Galli, da Massagno in Bioggio, presidente; Giacomo Costa, cittadino italiano, in Genova (Italia), vice-presidente; Angelo Ravano, citt. italiano, in Lavagna (Italia), amministratore-delegato; Charles Keller, da Basilea, in Bottingen BL; Carlo Bordini, da Gandria, in Viganello; Franz Nager, da Realp, in Zurigo; Luigi Giussani, da Chiasso, in Lugano; Libero Olgiate, da Cadenazzo, in Giubiasco; Carlo Viscardi, da S. Vittore, in Lugano; Mario Pontremoli, citt. italiano, in Milano (tutti già iscritti); Amilcare Berra, da ed in Montagnola (nuovo). Hermann Budich, dimissionario, non fa più parte del consiglio e i suoi poteri sono estinti. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione.

7 giugno 1968. Caffè.

Stoppa Armada, in Montecarasso, esercizio caffè «Ideale» (FUSC. del 13. 12. 1966, N° 292, p. 3952). Ditta radiata ad istanza della titolare per cessione del commercio.

7 giugno 1968.

Società Bancaria Ticinese, in Bellinzona; società anonima (FUSC. del 25. 4. 1963, N° 95, p. 1178). Franco Bonzanigo, già membro, e Franco Giambonini, segretario del consiglio di amministrazione, sono decessi e la loro firma è estinta. Nuovo membro è nominato Sergio Resinelli, da Bellinzona, in Gudo, e procuratore è stato designato Claudio Verzasconi, da ed in Gudo, ambedue con firma collettiva a due con altro avente diritto.

7 giugno 1968. Immobili.

Renta SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con statuti del 21 maggio 1968. Scopo: acquisto, costruzione, locazione, gestione e in genere messa in valore di proprietà immobiliari e la loro rivendita in blocco o in dettaglio. La società potrà interessarsi a tutti gli affari aventi rapporti con lo scopo sociale. Essa acquisterà in particolare il mappale N° 1123, prato di complessivi mq 4145 sito nel Comune di Arbedo-Castione al prezzo di fr. 198 960. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti dalla legge sul foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico che è Riccardo Zorzi, da Chironico, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Sergio Zorzi, Piazza Collegiata, Bellinzona.

Ufficio di Locarno

4 giugno 1968. Alberghi, ecc.

Mot-Hotel S.A., in Losone (FUSC. del 25. 4. 1967, N° 95, p. 1400). Georg Streichenberg, da ed in Basilea, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con il presidente Karl Glaus ed il membro Charlotte Glaus, già iscritti.

4 giugno 1968.

Tipografia Moderna, Emilio Mazzoni & Co., in Locarno (FUSC. del 19. 10. 1966, N° 245, p. 3294), società in accomandita. Il socio accomandante Alfredo Mazzoni ha stabilito con la moglie Gabriella nata Schober, il regime matrimoniale della separazione dei beni.

5 giugno 1968. Immobiliare.

Temolo S.A., in Locarno (FUSC. del 14. 1. 1964, N° 8, p. 95). Con decisione assembleare del 21 maggio 1968, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 250 000 mediante emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza e inoltre su altri punti che non concernono i fatti pubblicati. Capitale sociale: fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 giugno 1968. L'esercizio di una filatura, ecc.

Filatura di cotone sul Ticino S.A. (Filature de coton sur Tessin S.A.) (Baumwollspinnerei am Tessin A.G.), in Magadino (FUSC. del 10. 4. 1961, N° 82, p. 992). Giovan Battista Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Locarno, è nominato nuovo membro del consiglio d'amministrazione, senza diritto di firma.

5 giugno 1968. Sviluppo del turismo.

Pro Locarno e dintorni, in Locarno. Sotto questa denominazione è stata costituita un'associazione. Scopo: di promuovere lo sviluppo del turismo nella plaga locarnese, attraverso iniziative proprie, tendenti a richiamare l'attenzione del turista su Locarno e dintorni ed appoggiando, nel limite delle sue possibilità finanziarie, le altrui, volte a render gradito il soggiorno agli ospiti e a dar sviluppo e maggior decoro alla plaga; di far conoscere, con opportuna propaganda, le bellezze naturali e artistiche della regione ed i vantaggi del soggiorno nella località; di tener aperto, per gli ospiti, un ufficio di informazioni; di riscuotere la tassa di soggiorno. Gli statuti portano la data dell'11 novembre 1935 e successive modifiche del 21 ottobre 1955, 19 gennaio 1961 e dell'11 aprile 1967. I mezzi dell'associazione sono: i contributi dei soci ed i sussidi degli enti pubblici; i proventi della tassa di soggiorno; gli introiti straordinari e le donazioni. I soci non rispondono in proprio, degli impegni assunti dall'associazione. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale, il consiglio direttivo composto da 19 a 25 membri; la commissione esecutiva composta da 11 membri scelti fra i componenti del consiglio direttivo; la commissione di coordinamento delle manifestazioni locarnesi composta di 9 membri, di cui 4 possono essere scelti anche fra non soci; la commissione di revisione. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con un membro della commissione esecutiva o con il direttore dell'ufficio informazioni. Il presidente è Alfonso Varini, da Muralt, in Locarno. I membri sono: Camillo Beretta, da Mergoscia, in Locarno; Dante Bertolini, da Russo, in Locarno; Giacomo Cattori, da Sonogno, in Muralt; Alfredo Fanciola, da Locarno, in Minusio; Enrico Franzoni, da Locarno, in Muralt; Franz Helbling, da Jona SG, in Locarno; Marco Pessi, da Bellinzona, in Locarno; Piergiorgio Merlini, da ed in Minusio; Fried-

rich Zollinger, da Hombrechtikon ZH, in Locarno, e Ildebrando Nomi, da Russo, in Orselina. Il direttore dell'ufficio informazioni è Luigi Bonalumi, da Auresio, in Minusio. Recapito: via Balli (uffici propri).

Ufficio di Lugano

5 giugno 1968. **Eiko Société Financière et de Participation S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 5 giugno 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali e estere, in particolare lo acquisto di quote sociali e titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni, e investimenti turistici. La società potrà inoltre esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento della scopo sociale, non esercitando per contro alcuna attività nel cantone Ticino ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, e per lettera raccomandata agli azionisti, se noti. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr Ugo Primavesi, da Lugano, in Gentilino, presidente, e Alfonso Wyss, da Zurigo, in Massagno, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: Piazza Riforma 6 (uffici propri).

5 giugno 1968. **Lagap Cosmetici S.A.**, in Vezia, la fabbricazione di prodotti cosmetici, ecc. (FUSC. del 3.1.1967, N° 1, p. 2). Nell'assemblea generale straordinaria del 5 giugno 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di crediti per fr. 80.000 e la rimanenza di fr. 20.000 in contanti. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 150.000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Bianca Semeria, di nazionalità italiana, in Lugano, è direttrice con firma collettiva a due con altro avente diritto.

6 giugno 1968. Immobili, ecc. **Mediota S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 giugno 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e la locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

6 giugno 1968. Immobili, ecc. **Climene S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 5 giugno 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

6 giugno 1968. Immobili, ecc. **Leocrita S.A.**, in Lugano. Società anonima con statuto del 5 giugno 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

6 giugno 1968. **Holdinggesellschaft für Handels- und Immobilienanlagen A.G. (Società Holding per Investimenti Commerciali e Immobiliari S.A.)**, in Lugano. Società anonima con statuto del 31 maggio 1968. Scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari e di quote di società nel ramo commerciale e immobiliare ai sensi di una società holding. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr Renzo Rezzonico.

7 giugno 1968. Immobili, ecc. **Lisander S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 7.7.1964, N° 154, p. 2091). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 giugno 1968, la società ha modificato lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione.

7 giugno 1968. Materiali di costruzione, ecc. **Cebeto S.A.**, in Manno, la fabbricazione di materiali da costruzione, ecc. (FUSC. del 26.4.1967, N° 96, p. 1419). Eros Taiana, procuratore, già con firma collettiva con un membro del consiglio d'amministrazione, ha ora firma individuale.

7 giugno 1968. Partecipazione, ecc. **Garul Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC. dell'8 maggio 1968, N° 107, p. 988). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sede sociale a Chiasso (FUSC. del 4.6.1968, N° 128, p. 1187).

7 giugno 1968. Elettricità, ecc. **Sarr S.A.**, in Lugano, la compra-vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC. del 6.4.1967, N° 79, p. 1167). La firma di Guido Pagani, già procuratore è estinta.

Distretto di Mendrisio

5 giugno 1968. Partecipazioni. **Newhouse Limited Holding**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 4 giugno 1968. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società; l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Piazza Indipendenza 4, Chiasso.

6 giugno 1968. **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, succursale (già agenzia) di Chiasso (FOSC. del 21.3.1968, N° 68, p. 604), con sede principale a Bellinzona. L'agenzia di Chiasso è stata trasformata in «succursale» e il gerente dott. Renato Campana, da Signora Valcolla, in Mendrisio, già procuratore, è stato promosso direttore della succursale. Il consiglio di direzione della banca è attualmente composto come segue: Dr Enrico Conti, presidente; Giacomo Cattori, sostituto; Dr Germano Cauzza, segretario; Dr Renato Campana, membro. Essi firmano collettivamente a due.

6 giugno 1968. Carrozzeria. **Teral di Lischetti, Rainoldi & Tettamanti**, in Castel San Pietro, gestione di una carrozzeria, società in nome collettivo (FUSC. del 21.10.1964, N° 245, p. 3158). I soci Battista Lischetti e Gianfranco Rainoldi si sono ritirati dalla società a partire dal 13 maggio 1968. Carmen Tettamanti nata Piona, da Lugano, in Castagnola, debitamente autorizzata dal marito Guido Tettamanti, e Annamaria Tettamanti nata Greco, moglie di Fausto, da Lugano, in Rancate, sono entrate il 13 maggio 1968, come associate nella società che continua sotto la nuova ragione sociale: **Teral di Tettamanti Fausto & C.**, fra i soci: Fausto Tettamanti, Carmen Tettamanti nata Piona e Annamaria Tettamanti nata Greco.

6 giugno 1968. Partecipazioni. **Vifa Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 20.2.1967, N° 42, p. 626). Con decisione assembleare del 30 maggio 1968, la società ha modificato i propri statuti su punti che non concernono i terzi. Gli stessi sono stati aggiornati di conseguenza.

6 giugno 1968. Immobili. **Edil S.A.**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 maggio 1968. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili con facoltà di partecipare ad altre società avente scopo analogo o consimile e con possibilità di demolire complessi immobiliari per la ricostruzione e l'eventuale vendita. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del Dr Gianfranco Mombelli, da Stabio, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio, 5.

6 giugno 1968. Immobili. **Chiffina S.A.**, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 30 maggio 1968. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo e con possibilità di demolire complessi immobiliari per la ricostruzione e l'eventuale vendita. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del Dr Gianfranco Mombelli, da Stabio, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio, 5.

6 giugno 1968. Bar. **Fratelli Croci Torti Isidoro e Adriano**, in Stabio. Isidoro e Adriano Croci Torti, ambedue da ed in Stabio, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio al 1° giugno 1968. La società è impegnata dalla firma individuale del socio Isidoro Croci Torti. Esercizio di un bar. Gaggiolo.

7 giugno 1968. Partecipazioni. **Edil Finanz Sagno S.A.**, in Sagno. Società anonima con atto notarile e statuti in data 6 giugno 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente tre nelle persone di: Claudio Laffranchi, da Robasacco, in Vacallo, presidente; Vittorio Zappa, da Meride, in Riva San Vitale, vice-presidente; Sergio Catenazzi, da ed in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due. Recapito: c/o sig. Francesco Mombelli, Sagno.

7 giugno 1968. Partecipazioni. **Merybon A.G. Holding**, in Mendrisio. Società anonima con statuti in data 6 giugno 1968. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni e di quote di società; l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. Capitale: fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, Largo Soldini, Mendrisio.

7 giugno 1968. Confezione in pelle, ecc. **Manufacture Bot's di Alfonso e Carmen Bottarelli**, in Chiasso. Alfonso Bottarelli, cittadino italiano, in Balerna, e Carmen Bottarelli, moglie di Alfonso, nata Scaramella, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio al 1° giugno 1968. Confezione di indumenti, in particolare in pelle, vendita degli stessi all'ingrosso e al minuto, importazione e esportazioni. Corso San Gottardo 6a, Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

6 giugno 1968. Immeubles. **S. I. Costas S.A.**, a Aigle, società anonyme (FOSC. del 9.4.1965, p. 1123), achat, vente et gérance de valeurs mobilières, etc. Guy Plantain, président du conseil, et Spyros Typaldos, administrateur, sont démissionnaires. Leurs signatures sont radiées. Roland Oulevey, de Chesalles s/Moudon, à Chebexres, a été désigné comme président du conseil d'administration. Francis Favre, déjà inscrit comme administrateur, a été désigné secrétaire dudit conseil. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs Roland Oulevey, président, et Francis Favre, secrétaire. Les bureaux de la société sont transférés à la Fiduciaire Francis Favre, 4, rue Ste Beuve, à Lausanne.

Bureau de Cully

6 juin 1968. **Fiduciaire Jean-Marc Vouillamoz**, précédemment à Lausanne (FOSC. du 20.3.1962, p. 921). La maison a transféré son siège à La Conversion, commune de Lutry. Le titulaire est Jean-Marc Vouillamoz, de Riddes VS, à La Conversion. Toutes opérations et mandats fiduciaires, organisation et tenue de comptabilité, affaires fiscales, gérance d'immeubles.

Bureau d'Echallens

6 juin 1968. Confections. **Albert Gaillard**, à Echallens, vente de confections (FOSC. du 22.4.1930, N° 92, p. 842). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Roger Gaillard», à Echallens, ci-après inscrite.

6 juin 1968. Confections, chemiserie. **Roger Gaillard**, à Echallens. Le chef de la maison est Roger Gaillard, de et à Echallens. La maison a repris l'actif et le passif de la maison Albert Gaillard, à Echallens, ci-dessus radiée. Vente de confections pour hommes et femmes, chemiserie.

Bureau de Lausanne

6 juin 1968. Bureau d'ingénieur.

«Etic» J. M. Yokoyama Ing. S.A., à Lausanne, bureau d'ingénieur civil (FOSC. du 15.11.1965, p. 3589). Le titulaire est séparé de biens de Klothilde, née Eyer.

6 juin 1968. Tapis, matières plastiques.

Schwarzmann & Co., à Lausanne, commerce de tapis et de matières plastiques, société en commandite (FOSC. du 30.5.1968, p. 1162). L'associé indéfiniment responsable Albert Schwarzmann est séparé de biens de Charlotte Andrée, née Apothéloz.

6 juin 1968. **S.A. pour le traitement des sols**, à Lausanne (FOSC. du 5.10.1967, p. 3307). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 10 avril 1968, la société a décidé de fusionner avec la société «A.L. Chioccia S.A.», à Lausanne, selon contrat du 10 avril 1968, aux termes duquel la société «A.L. Chioccia S.A.» reprend, à titre universel et sans liquidation, l'actif et le passif de la «S.A. pour le traitement des sols», conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1967 annexé au contrat de fusion. Les créanciers ont été désintéressés. La raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

6 juin 1968. Traitement des sols, nettoyage des tapis, etc. **A.L. Chioccia S.A.**, à Lausanne, nettoyage technique des tapis et vente des produits y relatifs (FOSC. du 13.3.1967, p. 884). La société reprend, à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1967, l'actif et le passif de la «S.A. pour le traitement des sols», à Lausanne. Nouveaux statuts: 10 avril 1968. Nouvelle raison sociale: **Traitement des sols A.L. Chioccia S.A.** Nouveau but: tous traitements des sols, ponçage, imprégnation des parquets et de tous revêtements des sols, nettoyage technique des tapis et vente de tous produits relatifs à ces activités.

6 juin 1968. **Sociétés d'outillages modernes et techniques (Somet)**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1968. But: achat, vente, importation et exportation de tous produits industriels, biens d'équipement et outillages modernes et techniques. La société n'exerce aucune activité en Suisse, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Butty, de Ursy et Rueyes-les-Prés, à Pully. Bureaux: rue Voltaire 1.

6 juin 1968. Immeubles. **Les Petits Palmiers S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 15.7.1947, p. 1978). Les pouvoirs des administrateurs Marcel Chamot et Ulrich Flacher, démissionnaires, sont éteints. Oscar Guttmann (président), actuellement de Lausanne, reste seul administrateur avec signature individuelle.

6 juin 1968. Films. **Panelp S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1968. But: location, achat et vente de films. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Baechli, de Embrach ZH, à Prilly. Bureaux: Rue du Grand-Pont 2 (chez l'administrateur).

7 juin 1968. **Union Laitière Vaudoise**, à Lausanne, fédération de coopératives (FOSC. du 25.11.1966, p. 3738). L'administrateur Henri Decollogny est décédé; sa signature est radiée. La signature de Jean Geyer et la procuration de Maurice Girod, Jean Neuenchwander, Maurice Hügli et Bernard Blanc sont radiées. Ernest Pidoux (1^{er} vice-président), est nommé président, et Samuel Chevalley, (2nd vice-président), 1^{er} vice-président. En modification de l'inscription du 1^{er} août 1964 (FOSC. du 11.8.1964, p. 2457), André Belet, de et au Mont-sur-Lausanne, n'était plus président, mais restait membre du conseil sans signature; il est nommé 2nd vice-président. L'administrateur sans signature Henri Bonmottet, et non Bonmottet comme inscrit, de et à Pentha, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux: du président et d'un vice-président ou de l'un deux avec le secrétaire ou le directeur, du directeur et des fondés de procuration entre eux; les pouvoirs du directeur François Bonnard sont modifiés en conséquence.

7 juin 1968. Articles de droguerie. **Saric S.A.**, à Renens, articles de droguerie (FOSC. du 12.8.1966, p. 2585). Jean-Pierre Viret, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur, et Werner Bachmann, de Kilchberg ZH, à Thalwil, fondé de procuration; les deux signent collectivement à deux avec un administrateur.

7 juin 1968. **Société Immobilière Grancy-Simplon**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5.8.1959, p. 2198). L'administrateur Henri de Maillardoz est actuellement domicilié à Rome.

7 juin 1968. Fournitures p. entreprises électriques, etc. **Feuconnet S.A.**, à Lausanne, commerce de fournitures pour entreprises électriques et travaux dans la branche de l'industrie électrique et des télécommunications (FOSC. du 18.8.1965, p. 2579). L'administrateur Rémy Ambruster est démissionnaire; sa signature est radiée. Serge Tschopp, de Loches-les-Bains, à Sierre, est nommé président avec signature individuelle, et Rolf Kille, de Zurich, à Sion, secrétaire avec signature collective à deux. Mathilde Fauconnet qui n'est plus secrétaire, reste administrative et signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

7 juin 1968. **Comptoir Vinicole d'Importation S.A.**, précédemment à Genève (FOSC. du 8.6.1967, p. 1963). Transfert du siège à Renens. But: représentation, commission et importation de vins et spiritueux en gros. Les statuts originaux portant la date du 22 mars 1967, ont été modifiés en conséquence le 7 mai 1968. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 ou plusieurs membres, composée de Thierry Bouchard, de France, à Genève, président (inscrit); Max Steinmann, de Wohlen AG, à Rolle, secrétaire, et Siegfried Willi, de Fribourg AG, à Rolle. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs et du fondé de procuration Henri Chappot, de Trient, à Lausanne. Les administrateurs Georges Pinget et Pierrette Pinget sont démissionnaires; leur signature est radiée. Bureaux: Rue du Chêne 17.

7 juin 1968. Vins, spiritueux. **F.J. Tripp S.A.**, précédemment à Genève (FOSC. du 8.6.1967, p. 1963). Transfert du siège à Renens. But: représentation, commission et importation de vins et spiritueux en gros. Les statuts originaux portant la date du 21 décembre 1959 ont été modifiés en conséquence le 7 mai 1968. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Les administrateurs Georges Pinget et Pierrette Pinget sont démissionnaires; leur signature est radiée. Administration: 1 ou plusieurs membres, composée de Thierry Bouchard, de France, à Genève, président (inscrit); Max Steinmann, de Wohlen AG, à Rolle, secrétaire, et Siegfried Willi, de Fribourg AG, à Rolle. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs et du fondé de procuration Henri Chappot, de Trient, à Lausanne. Bureaux: Rue du Chêne 17.

7 juin 1968. Journaux, tabacs, chocolats.

Elsa Dubois, à **Renens**. Titulaire, Elsa Dubois, de Sorel GE, à Prilly. Commerce de journaux, tabacs et chocolats. Rue du Bugnon 1, kiosque de Verdeaux.

7 juin 1968. Construction de bâtiments.

Dentan Frères S.A., à **Lausanne**, entreprise de construction de bâtiments (FOSC. du 13. 2. 1967, p. 538). L'administrateur Charles Dentan est décédé; sa signature est radiée. Louis Dentan (secrétaire) reste seul administrateur avec signature individuelle.

7 juin 1968.

Tissage Moessinger, à **Epalinges** (FOSC. du 9. 3. 1956, p. 636). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Morges

Rectification.

Erope S. à r.l., à **Chavannes-près-Renens**, participation à d'autres entreprises, etc. (FOSC. du 25. 4. 1968, N° 96, p. 881). Les nouveaux statuts comme l'acte authentique de cession d'une part sociale portent les deux la date du 23 février 1968.

Bureau de Moudon

6 juin 1968. **Schelling Emballages S.A.** Moudon, à Moudon, fabrication et commerce de cartons ondulés, de cartonnages, de papiers collants, de papier de luxe, société anonyme (FOSC. du 22. 3. 1967, p. 1013). **Jürg Hemmi**, de Coire, à Zurich et **Werner Schlatter**, de St-Gall, à Opfikon ont été nommés fondateurs de la société. Ils signent collectivement à deux. Domicile: dans les locaux de la société, Le Grand Clos.

Bureau d'Orbe

6 juin 1968. **Moullins Rod S.A. (Mühlenwerke Rod A.G.)**, à Orbe (FOSC. du 29. 11. 1967, N° 280, p. 3935). La signature du sous-directeur **Théodore Surer** est radiée. Il demeure administrateur.

Bureau de Payerne

7 juin 1968. Ferblanterie, etc. **Roger Gétaz**, à Payerne (FOSC. du 22. 12. 1965, p. 4000), ferblanterie, appareillage, etc. La procuration collective conférée à **Frédéric Ney** est radiée.

Bureau du Sentier

7 juin 1968. **Pâtinoir artificiel de la Vallée de Joux au Sentier**, au Sentier, Commune du Chenit, société coopérative (FOSC. du 28. 2. 1963, N° 49, p. 616). **Louis-Samuel Golay**, du Chenit, est président; **Raynald Kunzi**, de Mirchel BE, est vice-président; **Ernest Wittwen**, de Haldenstein GR, est secrétaire, et **Henri Christin**, de Ste-Croix, est caissier; tous au Sentier, commune de Chenit. Ils signent collectivement à deux. Les signatures de **Marius Meylan**, président, **Roland Golay**, vice-président, **Louis Berney**, secrétaire, et **Raoul Meylan**, caissier, démissionnaires, sont radiées.

7 juin 1968. **Chauffages centraux, café-restaurant**. **L. Genillard** au Sentier, commune du Chenit, installation chauffages centraux et exploitation du café-restaurant de la Gloriette (FOSC. du 24. 4. 1967, N° 94, p. 1389). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

29 mai 1968. Parfumerie, etc. **Veuve Emile Dischler**, à Montreux, parfumerie, coiffure (FOSC. du 12. 9. 1940, p. 1654). La raison est radiée d'office par suite de cessation d'exploitation et de départ de la titulaire (ORC art 68 al. 1).

6 juin 1968.

Machines Léman S.A. Chardonne, à Chardonne, société anonyme (FOSC. du 21. 10. 1965, p. 3310); machines et appareils. Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 14 et 30 mai 1968, la société a modifié ses statuts. Elle a maintenant pour but la fabrication et la vente d'installations de transports téléfuni système Scherer, ainsi que le commerce de machines et appareils mécaniques et la représentation de produits suisses et étrangers. Elle exploite un bureau technique ainsi qu'un atelier d'essais. La raison sociale est modifiée en **Téléfuni S.A. Chardonne**. Le capital social, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est maintenant libéré de fr. 35 000. Le conseil d'administration est composé de **Fridolin Scherer**, de Killwangen AG, à Chardonne, président, et d'**Alice Scherer-Widmer** (déjà inscrite) lesquels signent individuellement.

6 juin 1968. Quincallerie.

E. Miaton et Cie société anonyme, à Montreux, société anonyme (FOSC. du 12. 5. 1965, p. 1499), commerce de fers, quincallerie, etc. Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, est conférée à **Marcel Stoeckli**, de Guggisberg BE, à Montreux; **Maurice Pidoux**, de Forel-sur-Lucens, à Montreux, **André Wuischpard**, de Givrin, à Montreux; **René Jan**, de Châtillens, à Montreux, et **Jean-Pierre Murisier**, de Puidoux, à La Tour-de-Peilz.

6 juin 1968.

Fédération laitière du Léman, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 11. 2. 1960, p. 501). **Roger Chevalley**, de Puidoux, à Aigle (jusqu'ici membre sans signature) est président du comité de direction; **Fernand Henchoz**, de et à Château d'Oex, est vice-président **Jean-Jacques Fonjallaz**, d'Epesses et **Lutry**, à Puidoux, est secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le président **Samuel Chevalley**, le vice-président **Henri Chapalay** et le secrétaire **Louis Vuadens**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

6 juin 1968. Couleurs, etc. **Uehersax, Color**, à Yverdon. Le chef de la maison est **Ernest Uehersax**, de Thörigen BE, à Yverdon. Commerce de couleurs, vernis et fournitures accessoires. Rue de la Plaine 1.

6 juin 1968.

Droguerie du Château E. Uehersax, à Yverdon (FOSC. du 19. 10. 1952, p. 2514). La raison est modifiée en celle de **Droguerie E. Uehersax**. Nouvelle adresse de l'entreprise: Rue de la Maison Rouge 1.

7 juin 1968. Gypserie-peinture.

Charles Fischer, à Yverdon, gypserie-peinture (FOSC. du 30. 9. 1957, p. 2573). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 juin 1968. Immeubles.

Hélios-Yverdon S.A., à Yverdon, immeubles (FOSC. du 9. 10. 1967, p. 3344). L'administration cantonale des impôts et l'administration fédérale des contributions ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée d'office.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

6 juin 1968. Terrains, chalets, etc.

Les Creux SA, à Bagnes, terrains, chalets, etc. (FOSC. du 10. 9. 1959, p. 2511). Par acte authentique du 28 décembre 1966, l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société; la liquidation étant terminée l'inscription est radiée.

Bureau de Sion

6 juin 1968. Immeubles.

S.I. Les Plans du Golf Crans S.A., à Lens. Suivant statuts du 28 mai 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente et la gérance de valeurs immobilières. Elle pourra acquérir, construire, exploiter, reconstruire et vendre des immeubles en bloc ou par parcelles et exécuter toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Elle pourra participer à d'autres entreprises. La société se propose d'acheter de **Jean Francken** et **Cie** les immeubles suivants sis sur Lens, savoir: **PPE N° E3 Crans-Plambromais III**, et **PPE N° E4 Crans-Plambromais III**, pour le prix de fr. 223 000, payable en espèces. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications se font dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée s'ils sont tous connus ou par avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Claudys Truan**, de Vallorbe, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: chez **R. Niggeli**, Résidence du Golf S.A., à Crans, commune de Lens.

6 juin 1968. Installations électriques.

René Aymon et Cie, à Ayent. **René Aymon**, de et à Ayent, et **Pierre Jelk**, d'Oberschrot, à Ayent, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1968. Installations électriques. Boitey/s/Ayent.

6 juin 1968. Alimentation.

Albert Bonnard, à Vissoie. Le chef de cette maison est **Albert Bonnard**, de Chandolin, à Vissoie. Magasin d'alimentation.

7 juin 1968. Brevets d'invention, etc.

Avitex S.A., à Sion, acquisition, administration, exploitation et la cession de brevets d'invention, de marques et de connaissances techniques et industrielles (FOSC. du 26. 4. 1968, N° 97, p. 892). L'administrateur **Charles Bauer** a démissionné, sa signature est radiée. **William Jaeggli**, de Genève, à Versoix GE, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7 juin 1968. Meubles de style.

Goy Armand, à Sion, achat et vente de meubles, ensemblier décoration, à l'enseigne «Art et Habitation» (FOSC. du 10. 1. 1959, N° 6, p. 88). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: achat, fabrication et vente de meubles de style en gros sous l'enseigne «Art et Habitation».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 juin 1968. Machines-outils. **Joseph Bucher et Cie**, à Peseux. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1^{er} juin 1968. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable **Joseph Bucher**, de Hochdorf LU, à Peseux, séparé de corps et de biens d'**Elisabeth-Theresia née Schuler**, et pour associé commanditaire **Joseph-Antoine Bucher**, de Hochdorf LU, à Peseux, avec une commandite de fr. 1000. Procuration avec pouvoir d'aliéner et de grever des immeubles est conférée à **Joseph-Antoine Bucher**, associé commanditaire susnommé. La société n'est engagée que par la signature collective de l'associé indéfiniment responsable **Joseph Bucher** et du fondé de procuration **Joseph-Antoine Bucher**. Représentation, achat et vente de machines-outils pour l'industrie. Rue des Coteaux 2.

6 juin 1968. Biens mobiliers. **Exclusa S. à r.l.**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de tous biens mobiliers (FOSC. du 24. 5. 1961, N° 118). **Roger Marcel Comte**, de Courtételle, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé gérant de la société, avec signature individuelle.

7 juin 1968. Ferblanterie, etc. **A. Guyot**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est **Armand Louis Guyot**, de Boudevilliers, Le Locle et Les Planchettes, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de ferblanterie; ventilation. Rue de la Cure 2.

Bureau du Locle

6 juin 1968. Vêtements. **Feder Nouveautés**, au Locle, commerce de vêtements en tous genres (FOSC. du 30. 10. 1963, N° 254, p. 3069). Le titulaire est actuellement domicilié à Morges.

7 juin 1968. Hôtel.

Daniel Moirand, au Brenets. Le chef de la maison est **Daniel Louis-Robert Moirand**, d'Epauvillers et **Epiquerer BE**, aux Brenets. Exploitation de l'Hôtel, Café-restaurant de la Couronne. Grand rue 18.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 juin 1968. **J.-P. Erb, Blanchisserie Mugnet**, à Fleurier (FOSC. du 6. 5. 1965, N° 104, p. 1426). Par jugement du 21 avril 1967, le tribunal d'Aigle a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

6 juin 1968. Entreprise de bâtiments, transports.

Michel Della-Pietra, Jean Weher successeur, à La Côte-aux-Frères, entreprise générale de bâtiments, transports (FOSC. du 14. 8. 1964, N° 187, p. 2495). Par jugement du 11 janvier 1968, le tribunal du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

6 juin 1968. **Raffinerie de Cressier S.A.**, à Cressier (FOSC. du 7. 11. 1967, N° 261, p. 3680). Par suite de démission, **Dirk Jan Gideon** de Graaf ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. **Justus Adriaan Pieter Montijn**, de nationalité néerlandaise, à Wassenaar (Pays-Bas), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. La procuration de **Cornelis van der Stelt** est radiée. **Hans Richi**, de Flaach ZH, à Neuchâtel, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

6 juin 1968. Restaurant.

Dominique Buggia, à Neuchâtel, exploitation du café-restaurant de la Grappe (FOSC. du 3. 12. 1963, N° 283, p. 3488). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 juin 1968. Restaurant.

Lino Marini, à Neuchâtel. Le chef de la maison est **Lino Marini**, d'origine italienne, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant de la Grappe. Rue de la Dime 75.

7 juin 1968. Immeubles, etc.

Les Chênes Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, acquisition, exploitation et vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 29. 12. 1952, N° 305, p. 3178). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 janvier 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais cette raison ne peut être radiée, le consentement des autorités fiscales faisant défaut.

7 juin 1968.

Société coopérative pour l'agrandissement de la patinoire de Neuchâtel-Monruz, à Neuchâtel, développement de la patinoire de Neuchâtel (FOSC. du 10. 7. 1957, N° 158, p. 1861). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 mai 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais cette raison ne peut être radiée le consentement de l'autorité fiscale cantonale faisant défaut.

Genève — Genève — Ginevra

5 juin 1968. Menuiserie et charpente, etc. **Martin Dubuis**, à Carouge, entreprise de menuiserie et charpente (FOSC. du 22. 3. 1956, p. 760). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 juin 1968. Bar à café. **Mme M. Rosenberg**, à Genève, bar à café à l'enseigne «L'Arc-en-Ciel» (FOSC. du 17. 10. 1963, p. 2943). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC par suite de départ et cessation de l'exploitation.

5 juin 1968. Produits alimentaires, etc. **Société à responsabilité limitée pour la vente en Suisse des produits Casacrus en liquidation**, à Genève, produits dans le domaine de l'alimentation, etc. (FOSC. du 2. 12. 1965, p. 3787). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

5 juin 1968. Achat, vente, etc. de marchandises, etc. **Coregsa SA**, succursale de Genève, achat, vente, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC. du 19. 4. 1967, p. 1336). L'inscription est radiée d'office par suite de la radiation de la société au registre du siège social, après clôture de la faillite (FOSC. du 22. 5. 1968, p. 1103).

5 juin 1968. **Société Immobilière Yette**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20. 3. 1968, p. 593). Par suite du transfert de son siège à La Tour-de-Peilz VD, la société a été inscrite au registre de Vevey (FOSC. du 7. 5. 1968, p. 975). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 juin 1968. Pharmacie, etc. **Savin, Welti & Cie**, à Genève, exploitation d'une pharmacie et commerce d'articles de droguerie à l'enseigne «Pharmacie des Tranchées», société en nom collectif (FOSC. du 12. 11. 1951, p. 2808). **Suzanne-Claire-Berthe Welti** n'est plus associée. Nouvelle raison de commerce: **Savin & Cie**.

5 juin 1968. «Cuisine Idéale» **Gérard Schöchlin & Jean Oherson**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 5 juin 1968. Associés: **Gérard Schöchlin**, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bourg, et **Jean Oherson**, de et à Genève, séparé de biens de **Marguerite-Rose née Frily**, lesquels signent collectivement. Importation, exportation et commerce de meubles et ensembles pour cuisines, terrasses et réfectoires. 50, rue de Monthoux.

5 juin 1968. Pousses de soya, etc. **Soyaco S.A.R.L.**, à Meyrin, culture, préparation et vente de pousses de soya, etc. (FOSC. du 22. 5. 1967, p. 1737). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Soyaco S.A.R.L. en liquidation**. Liquidateur: **René Sägesser**, de Genève, à Versoix, avec signature individuelle, lequel a été, de plus, nommé gérant. Les associés **Betty Ton** **Thaé Meyer**, et **Charles Meyer** (inscrits), ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, 12, rue de Zurich, chez **René Sägesser**.

5 juin 1968. **Société Immobilière le Feuillu**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23. 6. 1953, p. 1520). Adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez **Choisy, Dumont & Cie**.

5 juin 1968. **Société Immobilière Fuscine**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21. 5. 1959, p. 1437). **Alexandre Weill** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **André Pfyster** d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue Bellot, chez **André de Pfyster**, avocat.

5 juin 1968. Immeubles, etc. **Koala SA**, à Genève, acquisition, administration et mise en valeur d'immeubles (FOSC. du 22. 2. 1968, p. 388). **Hans Müller** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administrateur: **Roger Voumard**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **Roger Grivel** (inscrit), nommé secrétaire; ils continuent à signer collectivement à deux.

5 juin 1968. Immeubles. **SI Krieg-Florissant A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 10. 1965, p. 3138). **Albert Dubuis** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Gabriel Zanetta**, de Caneggio TI, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez **Jean-Gabriel Zanetta**, avocat.

5 juin 1968. Immeubles. **SI Krieg-Florissant B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 10. 1965, p. 3138). **Albert Dubuis** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jean-Gabriel Zanetta**, de Caneggio TI, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez **Jean-Gabriel Zanetta**, avocat.

5 juin 1968. Equipements mécaniques, etc. **Manton-Gaulin SA**, à Genève, équipements mécaniques, etc. (FOSC. du 27. 7. 1961, p. 2203). Les pouvoirs de **Frederick-Howard Smith** sont radiés. Signature individuelle a été conférée à **Doung-G. Colony**, des USA, à Lexington (Massachusetts, USA), directeur.

5 juin 1968. Produits pharmaceutiques, etc. **Specipharma SA**, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 8. 7. 1954, p. 1778). **Charles Sfaellos** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Willy Bourquin**, des Verrières NE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez **Jean-Gabriel Zanetta**, avocat.

5 juin 1968. Immeubles, etc. **Stradeco SA**, succursale à Thônex, succursale de «Stradeco SA», à Villars-sur-Glâne FR, société anonyme inscrite au registre de la Sarine (FOSC. du 13. 7. 1965, p. 2197). But social: achat, construction, vente, transformation, échange, gérance et généralement mise en valeur de propriétés immobilières de même que courtage, tant mobilier qu'immobilier. Procuration individuelle pour la succursale: **Guy Auderset**, de Genève, à Bernex. Adresse: 49, chemin des Mésanges.

5 juin 1968. **Valrope, société anonyme pour la gérance de placements collectifs**, à Genève (FOSC. du 12. 2. 1968, p. 308). **Pierre Goutte-Toquet**, **André Pfaff**, **Adalberto Sansone** et **Oswald Zappelli** (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux d'**Alfred Zappelli**, sont radiés. Administration: **Gustave Burnier**, président (inscrit); **Jean-Marie Ory**, de Develier BE, à Carouge, secrétaire, et **Philippe Barre**, de France, à Montrouge (Hauts-de-Seine, France), délégué. Signature: individuelle de **Philippe Barre** ou collective à deux des autres administrateurs.

5 juin 1968. Immeubles. **Anesti SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 mai 1968. But: achat, vente, location; exploitation et construction d'immeubles, de même que prise de participations immobilières. La société n'aura pas d'activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de

plusieurs membres: Emile Gubler, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe et Cie.

5 juin 1968.

Papeterie de l'Empire SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 mai 1968. But: achat et vente de tous articles de papeterie, fournitures de bureau, meubles, machines et instruments, ainsi que d'articles publicitaires, en gros ou au détail. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marthe Patus, de Massagno TI, à Saint-George VD, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 72-74, rue de Carouge.

5 juin 1968. Participations, etc.

Solytri Holding SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1968. But: acquisition, vente, gestion, contrôle et prise de participations dans toutes entreprises industrielles et commerciales, notamment dans le domaine de la chimie, de la pétrochimie, de la physique, de la physique nucléaire et de l'électronique. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anita Oser, de Bâle, à Coligny, présidente; Marc Collet, de France, à Paris, délégué; Jacques Menha, de et à Genève, secrétaire; Gérard Béran, de Genève, à Chêne-Bougeries; Pierre Tréand, d'Hermance, à Genève; et Marc Saleur, de France, à Lyon (Rhône, France). Signature: individuelle d'Anita Oser ou Marc Collet ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 15, rue Toepfer, chez la Société d'Etudes et de Recherches de Techniques Nouvelles Appliquées SA SERTNA.

6 juin 1968. Confection, etc.

A. Johann, à Genève, confection de modèles et représentation de modèles pour maisons de couture (FOSC. du 9. 10. 1953, p. 2400). Nouvelle adresse: 4, rue de Rive.

6 juin 1968. Articles réfléchissants en matière plastique.

«**Reflax**» **Hans Kokoschinek**, à Genève, Chef de la maison: Hans Kokoschinek, d'Autriche, à Genève. Importation, exportation, fabrication et commerce d'articles réfléchissants en matière plastique. 9, rue de la Maladière.

6 juin 1968. Tailleur.

A. Santo, à Genève, maître-tailleur (FOSC. du 27. 9. 1945, p. 2340). Adresse 5, place du Molard.

6 juin 1968. Articles de sport.

Mme D. Coutaz, à Genève, commerce d'articles de sport (FOSC. du 11. 10. 1966, p. 3196). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la suite en nom collectif «Bernard et Denise Coutaz», à Genève.

6 juin 1968. Articles de sport.

Bernard et Denise Coutaz, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} avril 1968. Associés: les époux Bernard et Denise Coutaz, née Marchetto, tous deux de St-Maurice VS, à Genève, séparés de biens. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme D. Coutaz» à Genève. Commerce d'articles de sport. 58, avenue Wendt.

6 juin 1968. Participations, etc.

Antenor SA, à Genève, administration et vente de participations, etc. (FOSC. du 2. 11. 1965, p. 3437). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Antenor SA**, en liquidation. Liquidateur: Charles-André Junod, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jacques Guyet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 juin 1968. Etudes techniques, plans d'usines, etc.

Badger SA, Genève, à Genève, établissement d'études techniques, plans d'usines, etc. (FOSC. du 13. 3. 1968, p. 538). Nouvelle raison de commerce: **Badger International SA**. Statuts modifiés le 19 mars 1968.

6 juin 1968. Produits chimiques, etc.

Du Pont de Nemours International SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC. du 3. 1. 1968, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Rosario-Albert-Robert Dutoit, de Villars-le-Terrier VD, à Genève.

6 juin 1968. Systèmes de nettoyage industriel, etc.

Eromek SA, Genève, à Genève, développement des systèmes de nettoyage industriel et mécanique, etc. (FOSC. du 23. 5. 1966, p. 1672). Rolf Cramer et Olivier Racine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Pfiffer d'Altishoven, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Anders Berglund, de Suède, à Genève, directeur.

6 juin 1968. Commerce de viande, etc.

Koshervanda SA, à Chêne-Bougeries, commerce de viande, etc. (FOSC. du 8. 2. 1966, p. 427). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Koshervanda SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Ariel Bernheim, président (inscrit), avec signature individuelle. Les administrateurs Maurice Chapuis, secrétaire, et Lucien Rossignol, jusqu'ici délégué (inscrits), n'exercent plus la signature sociale.

6 juin 1968.

Société Immobilière Malatrex-Vuache B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1. 7. 1947, p. 1807). Adresse: 7, rue Petitot, chez J. Ubersax & Cie.

6 juin 1968. Affaires financières, etc.

Monetra SA, à Genève, toutes affaires financières, etc. (FOSC. du 27. 12. 1967, p. 4234). Nouvelle adresse: 6, avenue de Frontenex.

6 juin 1968. Appareillage électrique, etc.

Nouvelle Société Le Réve SA, à Genève, fabrication et vente de tout appareillage électrique, électro-thermique, etc. (FOSC. du 10. 10. 1967, p. 3360). Statuts modifiés le 29 décembre 1967 sur des points non soumis à l'inscription.

6 juin 1968.

SARP, Société Anonyme de rapport et de participations, à Genève (FOSC. du 26. 7. 1963, p. 2194). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SARP, Société Anonyme de rapport et de participations**, en liquidation. Liquidateurs: l'administrateur Jacques Mathier (inscrit), et la «Société Anonyme Fiduciaire Suisse», succursale de Genève, avec signature individuelle.

6 juin 1968.

SEFIC Société d'études et de financement industriel et commercial, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9. 6. 1965, p. 1804). Jean-Charles Person n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Rigoni, de et à Genève, a été nommé curateur. Nouvelle adresse: 29, rue du Rhône, chez Christian Rosset.

6 juin 1968. Immeubles.

SI Sous-le-Crêt F, à Versoix, société anonyme (FOSC. du 25. 7. 1967, p. 2535). Nouveau siège: Chêne-Bougeries. Statuts modifiés le 16 mai 1968. Georges-Auguste Duet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Serge Pitelou, de Nendaz VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, avenue des Cavaliers, chez Serge Pitelou.

6 juin 1968.

«**Epcu**» **Etude et Promotion de la Construction SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1968. But: étude et mise en valeur technique et financière de tous biens ou ensembles immobiliers à des fins industrielles, commerciales, d'habitation ou touristiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse

du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Wanner, de Carouge, à Troinex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wanner SA.

6 juin 1968. Fabrication de perruques, etc.

Man-Top SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 mai 1968. But: achat, vente et fabrication de perruques et produits cosmétiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Irmgard Ertl, d'Abtwil, à Spreitenbach, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 30, rue Malatrex.

6 juin 1968.

Office Fiduciaire SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1968. But: exécution de tous mandats et de toutes opérations rentrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Queloz, de Saint-Brais, à Genève, président, Tomas Embor, d'origine hongroise, à Genève, secrétaire, et François Rey, de et à Carouge, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue de Rive.

6 juin 1968. Articles d'horlogerie, joaillerie, etc.

Redil SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1968. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et courtage de produits et articles, notamment dans le domaine de l'horlogerie, de la joaillerie et des pierres précieuses et semi-précieuses; fabrication et transformation d'articles d'horlogerie et de joaillerie; acquisition et administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Badel, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Marché.

6 juin 1968. Cafés, restaurants, etc.

Steckhouse SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 31 mai 1968. But: création, achat, vente et exploitation de cafés, restaurants, débits de boissons, cantines, hôtels et pensions. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Schreiber, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 14, rue de la Corratierie, chez Charles Schreiber, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 3. März 1914 von Fr. 4000.—, lastend im ersten Rang auf dem Grundstück IR Mönthal Nr. 145, Schuldnerin: Sala-Schwarz Marie, 1945, in Mönthal.

Der allfällige Inhaber des genannten Inhaberschuldbriefes wird hiemit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation an, d. h. bis zum 15. Juni 1969, vorzulegen, ansonst dieser Inhaberschuldbrief nichtig und kraftlos erklärt wird. (523^b)

5200 Brugg, den 6. Juni 1968

Bezirksgericht Brugg

Es werden vermisst: das Sparheft Nr. 25703 der Schweizerischen Volksbank, Basel, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 151.95, lautend auf Otto Spittler-Götz, Oberwil, und die drei Kassennobligationen der Schweizerischen Volksbank Basel, zu Fr. 1000.—, lautend auf den Inhaber, Ausgabe 1967 Nr. 18587-18589 mit Zinscoupons per 10. April 1968, 1969 und 1970.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4410 Liestal, den 14. Juni 1968

(526^c)

Obergerichtskanzlei Basel-Land

Il Pretore del distretto di Mendrisio, con decreto 14 giugno 1968, in relazione alla istanza 6 giugno 1968, del Sig. avv. Giulio Guglielmetti, in Mendrisio, diffida: lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di Fr. 15 000.— (quindicimila) N° 2976 nei rogiti del notaio avv. Giulio Guglielmetti in Mendrisio del 23 gennaio 1968, gravante in quarto rango i beni siti in territorio del comune di Capolago al mappale 113 sub. A e b di proprietà dei Signori Coniugi De Marchi Renzo e Hilde nata Schmitz, in Capolago, a volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (527^c)

6850 Mendrisio, 14 giugno 1968

Il Pretore: avv. Edy Bernasconi

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. Juni 1968 wurden folgende Schuldbriefe nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt und wurde deren Löschung im Grundprotokoll bzw. Pfandbuch angeordnet:

- Schuldbrief von Fr. 1500.—, datiert vom 31. Juli 1933, lautend auf Jakob Rüeger-Kübler, geb. 1859, Hs. Jakobs sel., Schmiedes, von und in Rudolfingen, zugunsten des J. Zuber, alt Bezirksgerichtspräsident, in Rudolfingen;
- Schuldbrief von Fr. 9000.—, datiert vom 7. März 1933, lautend auf Heinrich Herrmann, geb. 1889, Heinrichs sel., von und in Rudolfingen, zugunsten des Inhabers;
- Schuldbrief von Fr. 4000.—, datiert vom 15. März 1939, lautend auf Kommanditgesellschaft J. Günter & Co., Baugeschäft, in Schaffhausen, zugunsten der Spar- und Leihkasse Schaffhausen, in Schaffhausen;
- Schuldbrief von Fr. 7000.—, datiert vom 15. März 1939, lautend auf Kommanditgesellschaft J. Günter & Co., Baugeschäft, in Schaffhausen, zugunsten des Heinrich Baumann, geb. 1899, Konrad's sel., in Langwies. (525)

8450 Andelfingen, den 13. Juni 1968

Bezirksgerichtskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 7. Juni 1968 den auf der Liegenschaft Göschenenstrasse 40, Basel (Grundbuch Basel-Stadt, Sektion II, Parzelle 3819), im 2. Rang (Vorgang II 19 000.— Fr. und Zins bis 7%) lastenden Inhaberschuldbrief (Pfandsumme Fr. 6600.—) vom 15. Juli 1933, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt.

4000 Basel, den 13. Juni 1968

(524) Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 14. Juni 1968 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt: Nr. 0.310388.9, lautend auf Rosmarie Danuser geb. 1949, des Hans, Felsberg. (528)

7002 Chur, 14. Juni 1968

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 14. Juni 1968 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt: Nr. 0.361811.0, lautend auf Carlo und Doris Bernetta-Kündig, Chur. (529)

7002 Chur, 14. Juni 1968

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 14. Juni 1968 wurden folgende Genussscheine der Bündner Privatbank, Chur, als kraftlos erklärt:

- 6 Genussscheine Bündner Privatbank, Chur, zu Fr. 10.— nom. Nr. 4568/73;
- 2 Genussscheinezerifikate, Serie A, zu Fr. 50.— nom. Nr. 965/66;
- 6 Genussscheinezerifikate, Serie B, zu Fr. 100.— nom. Nr. 7946/51;
- 1 Genussscheinezerifikat, Serie C, zu Fr. 500.— nom. Nr. 862;
- 4 Genussscheinezerifikate, Serie D, zu Fr. 1000.— nom. Nr. 2724/26, 2729;
- 9 Genussscheinezerifikate, Serie E, zu Fr. 5000.— nom. Nr. 421, 424/31.

7002 Chur, 14. Juni 1968

(530)
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Mit Beschluss vom 21. Mai 1968 hat das Obergericht des Kantons Zürich den nachstehend bezeichneten Schuldbrief als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.—, ausgestellt am 1. Februar 1943, lautend auf den Schuldner Hans Erb, geb. 1897, von Ormalingen, Basel-Land, Kaufmann, Sonnenhaltenstrasse, Obermeilen, im zweiten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 3956 an der Haltenstrasse, in Obermeilen (Grb.-Bl. 669, Grundpfand: Obermeilen Bd. 21, S. 391).

8706 Meilen, den 11. Juni 1968

(531)
Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen,
Die Substitutin: Dr. M. Bernet

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 21. Mai 1968 wurde folgende Schuldurkunde als kraftlos erklärt: Inhaberoobligation der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich, Nr. 91505, 4 1/2%, datiert vom 20. Juli 1966, Verfalltag 20. Juli 1971, mit Kapital und Zins tot Fr. 5000.—. (532)

8000 Zürich, den 13. Juni 1968

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Sportfluggruppe des Personals der Swissair, Zürich, meldet die Luftfahrzeuge Piper PA 18-150, Werknummer MD 1191, Hobeits- und Eintragungszeichen HB-OUH, und K-8-B, Werknummer 8481-SH, Hobeits- und Eintragungszeichen HB-819, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1, der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme der Luftfahrzeuge unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

3003 Bern, den 13. Juni 1968

(A.A. 237)

Eidgenössisches Luftamt,
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches
Neuenschwander

Dr. Schaefer AG., Gossau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Verwaltung der Firma Dr. Schaefer AG., Gossau, hat in seiner ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1968 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 105 000.— um Franken 55 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen, durch Annullierung von 55 Aktien zu Fr. 1000.—.

Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen (Art. 733 Schweizerisches Obligationenrecht) wird den Gläubigern hiemit mitgeteilt, dass sie binnen zwei Monaten von der 3. Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung bei der unterzeichneten Firma verlangen können. (A.A. 238^a)

9202 Gossau, 17. Juni 1968

Dr. Schaefer AG., Gossau, die Verwaltung

Arminel S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1968.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 22 juillet 1968 en l'étude de Maître Gerald-Charles Bourquin, avocat, 26, rue de la Corratierie, à Genève. (A.A. 238^a)

1200 Genève, le 12 juin 1968

Les liquidateurs

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Mai 1968

(OZD) Unser Aussenhandel bewegt sich im Berichtsmont weiterhin in aufsteigender Richtung. Gegen Mai 1967 hat sich die Einfuhr um 91,4 Mio Franken oder 6% auf den Rekordbetrag von 1609 Mio Franken erhöht, während die Ausfuhr um 199,2 Mio oder 16,6% auf 1396,7 Mio Franken gestiegen ist. Der Wert unseres Aussenhandels je Arbeitstag beträgt 61,9 Mio Franken (Mai 1967: 60,7 Mio) beim Import und 53,7 Mio Franken (47,9 Mio) beim Export. Da die Zunahme bei der Einfuhr kleiner ist als bei der Ausfuhr, verzeichnet der Passivsaldo der Handelsbilanz gegenüber dem Vorjahrsmal einen Rückgang um rund einen Drittel auf 212,3 Mio Franken.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitraum	Einfuhr	Ausfuhr	Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1967 Mai	1517,6	1197,5	320,1	78,9
1968 April	1516,8	1347,8	169,0	88,9
1968 Mai	1609,0	1396,7	212,3	86,8

1967 Januar-Mai	7312,5	5961,1	1351,4	81,5
1968 Januar-Mai	7740,2	6704,4	1035,8	86,6

NB.: Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Mai wird in einigen Tagen erscheinen. 140. 18. 6. 68

Le commerce extérieur de la Suisse en mai 1968

(DGD) L'expansion de notre commerce extérieur a continué dans le mois en revue. Avec le chiffre record de 1609 millions de francs, les importations se sont accrues de 91,4 millions ou de 6% au regard de la période correspondante de l'année précédente. Les exportations ont atteint 1396,7 millions de francs, ce qui fait 199,2 millions ou 16,6% de plus qu'un an auparavant. Le mouvement du commerce extérieur par jour ouvrable a été de 61,9 millions de francs (mai 1967: 60,7 millions) aux entrées et de 53,7 millions (47,9 millions) aux sorties. Les importations s'étant développées moins fortement que les exportations, le solde passif de la balance commerciale s'est réduit d'un tiers environ comparativement à mai 1967, pour s'établir à 212,3 millions de francs.

Evolution de la balance commerciale

Période	Importations	Exportations	Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
1967 Mai	1517,6	1197,5	320,1	78,9
1968 Avril	1516,8	1347,8	169,0	88,9
1968 Mai	1609,0	1396,7	212,3	86,8

1967 Janvier-mai	7312,5	5961,1	1351,4	81,5
1968 Janvier-mai	7740,2	6704,4	1035,8	86,6

NB.: Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en mai 1968 paraîtra dans quelques jours. 140. 18. 6. 68

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 14. Juni/juin 1968

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen Changements
Goldbestand - Encaisse or	11 371 707 161,70	
Devisen - Devises	1 432 507 715,92	— 19 804 933,01
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - Avoirs avec garantie de change auprès des banques d'émission étrangères	498 920 000,—	—
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel - Effets de change	88 336 518,85	
Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	+ 80 221,45
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement	22 261 698,47	— 16 387 981,—
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons du Trésor étranger en fr. s.	867 000 000,—	—
Wertschriften - Titres		
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	14 511 200,—	—
andere - autres	166 090 801,—	—
Korrespondenten - Correspondants		
im Inland - en Suisse	23 868 460,46	+ 5 351 668,99
im Ausland - à l'étranger	18 085 774,16	+ 1 881 962,65
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	50 617 611,72	— 5 217 303,32
Zusammen - Total	14 553 906 942,28	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - Fonds propres	60 000 000,—	—
Notenumlauf - Billets en circulation	10 264 677 040,—	— 132 742 180,—
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 838 490 152,36	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	297 826 374,74	+ 95 923 568,30
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	600 000 000,—	—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	492 913 375,18	+ 2 722 247,46
Zusammen - Total	14 553 906 942,28	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967 Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967	3%
Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967 Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967	3 1/4%
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1 ^{er} avril 1968	3%
b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 pour autres stocks obligatoires depuis le 1 ^{er} octobre 1966	3 1/2%

Bahrain, Dubai, Qatar (Doha) und Maskat:
Telexdienst

(PTT) Am 27. Mai ist eine direkte radioelektrische Telexverbindung zwischen Bern, Radio-Schweiz A.G., und Bahrain mit durchgehender Dienstzeit eröffnet worden. Ueber diesen Radiokanal werden ausser Bahrain auch Dubai, Qatar (Doha) und Maskat bedient. Die Telexverbindungen nach diesen Ländern sind daher künftig beim internationalen Telexplatz Bern, Nr. 391, zu bestellen. Die Telextaxen bleiben unverändert. 140. 18. 6. 68

Bahrain, Dubai, Qatar (Doha) et Muscat:
Service télex

(PTT) Depuis le 27 mai 1968, une liaison télex directe est ouverte entre Berne, Radio-Suisse S.A., et Bahrain. Ce canal radio est ouvert en permanence. Les communications télex pour Dubai, Qatar (Doha) et Muscat sont aussi acheminées par cette voie. Par conséquent, les communications télex à destination de ces pays doivent être commandées dorénavant à la position internationale de Berne, N° 391. Les taxes télex restent inchangées. 140. 18. 6. 68

Bahrain, Dubai, Qatar (Doha) e Mascate:
Relazioni telex

(PTT) Dal 27 maggio 1968 un circuito radioelettrico diretto per la corrispondenza telex è a disposizione, con servizio permanente, tra Berna, Radio-Suisse S.A., e Bahrain. La corrispondenza telex per Dubai, Qatar (Doha) e Mascate verrà quindi istruita su questa via. Di conseguenza le comunicazioni telex a destinazione di questi paesi dovranno, d'ora in poi, essere ordinate presso la posizione telex di Berna, N° 391. Le tasse telex restano invariate. 140. 18. 6. 68

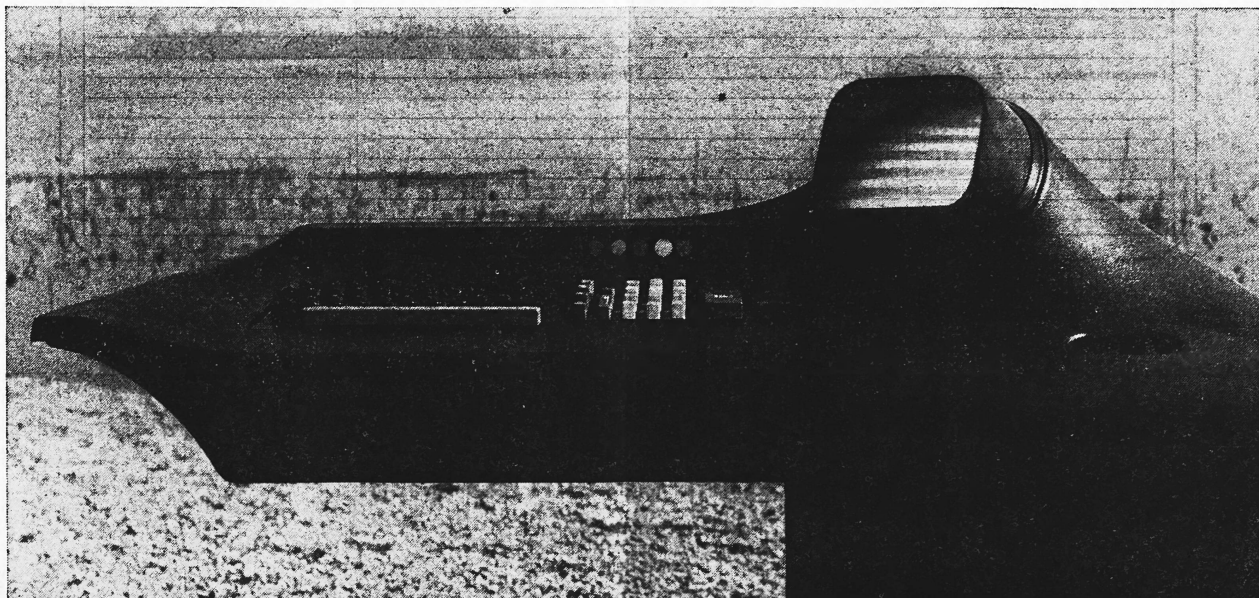
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Bern.

OLIVETTI-TERMINALS

DIE MODERNE LÖSUNG FÜR DIE ORGANISATIONSPROBLEME DER ZUKUNFT

Für den Datenaustausch mit Computern im "real-time" oder "time-sharing" hat Olivetti eine Serie von Terminals für die verschiedensten organisatorischen Bedürfnisse entwickelt: für Banken, grosse Verwaltungen und Industrieunternehmen.

Olivetti Video: Display-Terminal mit Wiedergabe von Anfragen und Antworten auf einem Fernsehschirm. Terminal TC 300: "multi-purpose"-Terminal für den Datenaustausch mit Computern. Terminal TC 400: Terminal für den Datenempfang mit hoher Schreibgeschwindigkeit. Terminal "batch processing": für die Datenfernübertragung mittels Lochstreifen und anderer Datenträger.



Olivetti (Suisse) S.A. 8003 Zürich, Steinstrasse 21, Telefon 051/359550

In Fachkreisen ist der Name Kienzle ein Begriff. Die Kienzle-Apparate GmbH Villingen, ein Unternehmen mit ca. 4000 Mitarbeitern, gehört zu den bedeutendsten Herstellern von Messschreibern und Betriebsgeräten für den Fertigungsbe-
reich (Generalvertretung Biland & Gu-
lotti AG Zürich), Kienzle - Tachografen
(Generalvertretung J. Bosshard AG Zü-
rich).

rich), Digital- und Messwertdruckern
(Generalvertretung Standard Telefon
und Radio AG Zürich).

Das Werk und seine Erzeugnisse
genießen Weltruf. Überall, wo Ratio-
nalisierung und Organisation unerläss-
lich sind, begegnen Ihnen Erzeugnisse
aus dem Hause Kienzle.

an Organisationsmitteln für Handel, Industrie und Verwaltung?

Datenerfassungsgeräte: Off-line-Techniken auf Lochkarten, Lochstreifen, OCR-A- und CMC-7-Schriften. On-line-Terminals für Simplex- und Duplex-Verkehr mit EDV-Anlagen beliebiger Provenienz.

Fakturier- und Abrechnungsalternativen: Zwei Grundmodelle vollelektronischer Konstruktion, 3-28 Datenspeicher, Anschlussmöglichkeiten für Geräte zur maschinellen Daten-Ein- und -Ausgabe.

Buchungsautomaten: Verschiedene Modelle elektromechanischer Konstruktion, mit 2-25 Rechenwerken, mit Volltext und



Kurztext oder nur mit Kurztext. Verschiedene Vorsteck-
einrichtungen, Anschlussmöglichkeiten für Karten- und Streifen-
löcher.

Datenverarbeitung: Computer der mittleren Datentechnik mit einer Kernspeicherkapazität von 4-16K, einem alphanumerischen Schnelldruckwerk mit einer Geschwindigkeit von 50-60 Zeichen pro Sekunde, mit und ohne Magnetkontokarten-Verarbeitung. Mit dieser Baureihe hat Kienzle an der diesjährigen Hannover-Messe die richtungweisende Neuentwicklung auf dem Gebiete der mittleren Datentechnik gezeigt.

ein Team perfekter Spezialisten und solcher, die es werden wollen. Der Aufbau einer neuen Generalvertretung in der Schweiz, mit Hauptsitz in Basel und Niederlassungen in Zürich, Bern und Lausanne, bietet Persönlichkeiten, die etwas leisten, ganz besondere Chancen. **Begabten und strebsamen Kräften, die an einem zukunftsreichen**

Spezialberuf interessiert sind, wird bei vollem Salär und Spesenersatz eine umfassende Ausbildung in der Verkaufs- oder Kundendienstschule des Kienzle-Werkes in Villingen/Schwarzwald geboten.

Es sind folgende Posten mehrfach zu besetzen:



Fachberater für Datenerfassungsgeräte
mit Kenntnissen und Erfahrungen auf
den Gebieten der Gross-EDV-Technik.



Beratungsassistenten und Fachberater
Kaufleute mit verkäuferischer Begabung und Interesse an der Lösung spezieller Fakturierprobleme.



**Kaufleute aller Branchen/
Organisatoren**
mit Interesse am Verkauf von Buchungsa-
utomaten.
Bilanzsicherheit und praktische Kennt-
nisse auf dem Gebiet der Maschinen-
buchhaltung sind von Vorteil, jedoch
nicht Bedingung.



Organisatoren, Programmierer, Fachberater, HS-Absolventen
Qualifizierte Mitarbeiter aus Industrie, Handel, aus dem Kredit- und Versicherungswesen oder dem behördlichen Rechnungswesen mit Wissensgrundlagen und nach Möglichkeit auch Erfahrungen in der EDV-Technik.

Servicetechniker
mit Kenntnissen der Buchungsmaschinen-
technik.
Oder allgemeinen Kenntnissen der
Büromaschinentechnik, Feinmechanik,
Fernmeldetechnik.

Servicetechniker
mit Kenntnissen der Fakturiermaschinen-
technik.
Oder Kenntnissen der elektrischen
Schreibmaschinen und/oder Schreib-
automaten, Feinmechanik mit
Grundkenntnissen der Rechen- oder
Steuerelektronik. Fernschreibe- oder
Fernmeldetechnik.

Servicetechniker
mit Kenntnissen der Buchungsmaschinen-
technik.
Oder allgemeinen Kenntnissen der
Büromaschinentechnik, Feinmechanik,
Fernmeldetechnik.

Servicetechniker
mit Kenntnissen der digitalen Daten-
verarbeitungstechnik.
Oder Fakturiermaschinentechnik, der
gehobenen Buchungsmaschinentechnik,
mit Kenntnissen der Rechen- und
Steuerelektronik.

[illegible]

Diesen Ausschnitt bitte einsenden an: Kienzle Data System AG, Postfach 795, 4002 Basel.

Diskretion zugesichert

Kienzle Data System AG Basel

Hauptsitz in Basel, Peter Merianstr. 58
Im Aufbau befindliche Niederlassungen
in Zürich, Bern, Lausanne

Sind Sie unser neuer

kaufmännischer Mitarbeiter?

Nach kurzer Einarbeitungszeit führen Sie selbständig die Buchhaltungen unserer Mitgliederbetriebe und erledigen alle damit zusammenhängenden Arbeiten (Steuern, Korrespondenz usw.).

Sie arbeiten in einem aufgeschlossenen kleinen Team. Unsere Büros liegen an zentraler Lage unmittelbar beim Hauptbahnhof.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns, damit wir mit Ihnen eine Besprechung vereinbaren können.

Schweizerischer Spenglermeister- und Installateur-Verband, Buchhaltungs- und Treuhandstelle, Auf der Mauer 11, 8001 Zürich, Telefon (051) 47 31 00.

Von der **KOMPASS**

Auflage 1967 sind noch einige wenige Bände an Lager.

Wir offerieren Ihnen diese zu einem red. Preis.

Gesamtwerk
2 Bände **60.-**
anstatt 97.-

Firmenband **30.-**
anstatt 50.-

Kompass Schweiz Verlag AG

Neuhausstr. 4, 8044 Zürich, Tel. 47 80 00

Bitte beziehen Sie sich bei einer Bestellung auf dieses Inserat.

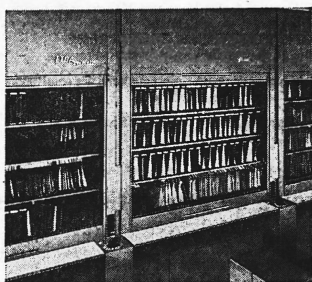
Einmalige Gelegenheit

Zufolge Umorganisation per sofort günstig zu verkaufen:

2 elektr. Schreibmaschinen OLIVETTI 84, mit Dezimaltabulator, 35-cm-Wagen, die eine neuwertig mit Garantie, inkl. Service-Abonnement, oder evtl. 1 Hand-Schreibmaschine Remington Rand, 33-cm-Wagen, in tadellosem Zustand.

2 Büro-Drehstühle, verstellbar, gefedert, prima Zustand.

Talens & Sohn AG, 4657 Dulliken, Tel. (062) 5 32 33



Sie müssten sich schon Mühe geben, bei uns die falsche Registratur zu wählen.

Heute stellen wir Ihnen zwei unserer Grossraum-Registraturen vor. — Oben: ELBA-matic, der platzsparende Paternoster-Schrank. Er verstaubt Ihr Registraturgut, wo selbst ein 2-Meter-Mann nicht mehr hinkommt. Und doch holt die kleinste Sekretärin jedes Mäppchen bequem heraus... auf einfachen Knopfdruck. Unten: ELBA-mobil, eine Registratur, die gut und gern 70-90% Raumgewinn erzielt. Weil sie mit einem einzigen Quergang für 5-10 Regalblöcke auskommt.



Die gefüllten Rollregale gleiten mühelos. Von sanfter Hand getrieben — wie von Geisterhand geschoben.

Bon bitte einsenden an **J. F. PFEIFFER AG**

Abteilung Registraturen, Löwenstr. 61, 8023 Zürich (oder — falls Sie lieber telefonieren — 051 2516 80)

- ☐ Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt über alle Registratur-Systeme
- ☐ Wir möchten unser Registratur-Problem unverbindlich mit einem Ihrer Spezialisten besprechen

Firma:

Adresse:

SHAB

Allen, die glauben,
maximale Saldiermaschinen
müssten an die
Fr. 1000.- kosten,
beweisen wir das Gegenteil:

Dieser Coupon berechtigt Sie
zu einer unverbindlichen Vorführung der
«CITIZEN CA-10 Electric» und zur
Gratisprobe während 8 Tagen ^{SH}

Ihre Firma und Adresse

Ihr Telefon

Bitte ausfüllen und senden an:
Büro-fürer, Abt. Büromaschinen,
Postfach 8021 Zürich



nur Fr. **595.-**

CITIZEN CA-10 Electric

in Ausrüstung und Leistung eine Spitzenmaschine

Addiert, subtrahiert, multipliziert und schreibt 185 Touren pro Minute. 10- bis 11stellige Kapazität, Negativsaldo, elektrische Löschtaaste, Stellenanzeiger, 0,00- und 000-Taste, Negativsaldo rot, grosses, klares Zahlenbild, kinderleichte Bedienung. Unverwundliche Qualität. Gewicht nur 4,9 kg. Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:

büro-fürer 051/44 43 00

Abt. Büromaschinen, Hardturmstrasse 76, Postfach 8021 Zürich

Abt. Büromöbel und Organisation: Tödisstr. 48; Abt. Bürobedarf, Versand: Hardturmstr. 76; Büro-Markt: Münsterhof 13

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Die Sparhefte Nrn. 194 729, 262 216 und 293 165 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 14. Juni 1968

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Das Depositenheft B Nr. 22407 mit einem Guthaben von Fr. 8108.15, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Schaffhausen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 13. Juni 1968

Schweizerische Kreditanstalt

Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG., Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 2. Juli 1968, 17 Uhr, im Hotel Schwyzerhof, in Seewen-Schwyz.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1967.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen: a) des Verwaltungsrates
b) der Kontrollstelle
4. Orientierung über den Bau eines Restaurants auf der Rotenfluh und evtl. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Stimmrechtsausweise für Inhaberaktien können gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigem genügenden Ausweis bis 1. Juli 1968 bei der

Schweiz. Kreditanstalt Schwyz
Kantonalbank Schwyz
Sparkasse der Gemeinde Schwyz

bezogen werden, wo der Geschäftsbericht, Jahresrechnung und der Revisionsbericht für das Jahr 1967 zur Einsichtnahme der Aktionäre aufliegen.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates wird pro Aktie ein Gratisbillet abgegeben. Die Gratisbillette werden von den vorgenannten Banken gegen Vorweisung der Aktiennummern ausgehändigt.

Schwyz, den 14. Juni 1968

Der Verwaltungsrat

Compagnie Française des Mines de Bor

Société Anonyme - Capital 3 000 000 francs français

Messieurs les actionnaires sont convoqués

le jeudi 27 juin 1968, à 16 heures, au siège social 77, rue de la Boétie, à Paris.

1^o En

assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

- I - Approbation du rapport du conseil et des commissaires aux comptes - approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1967 - affectation des résultats.
 - II - Réélection d'un administrateur.
 - III - Réélection des commissaires aux comptes et fixation de leur rémunération.
 - IV - Approbation du rapport spécial des commissaires aux comptes.
- 2^o A l'issue de l'assemblée générale ordinaire en

assemblée générale extraordinaire

pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

- I - Répartition aux actionnaires de titres en portefeuille - réduction du capital de 3 000 400 fr. à 1 200 160 fr. par réduction du nominal des actions.
 - II - Modification corrélatrice de l'art. 7 des statuts.
 - III - Distribution d'une partie de la réserve d'apportation.
 - IV - Mise en harmonie des statuts avec la nouvelle législation sur les sociétés, à cet effet refonte desdits statuts.
- 3^o A l'issue de cette dernière assemblée, à l'assemblée spéciale des propriétaires d'actions de priorité, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:
- I - Approbation des 1^{ère} - 2^{ème} - 3^{ème} - 4^{ème} résolutions présentées à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires.

Conformément à l'art. 30 des statuts, l'assemblée générale ordinaire se compose des actionnaires, propriétaires de 10 actions au moins, toutefois, les propriétaires de moins de 10 peuvent, soit se réunir pour former ce nombre d'actions ou un nombre supérieur, soit se faire représenter par l'un d'eux, soit se faire représenter par tout actionnaire ayant déjà lui-même le nombre d'actions nécessaires pour faire partie d'une assemblée.

Conformément à la loi, l'assemblée générale extraordinaire se compose de tous les actionnaires quel que soit le nombre de leurs actions.

Pour pouvoir assister ou se faire représenter aux assemblées ci-dessus, ou à l'une d'entre elles, les propriétaires d'actions au porteur devront avoir déposé leurs titres dans les caisses d'un établissement de crédit, d'une banque ou d'un officier ministériel et en faire signaler l'immobilisation jusqu'au lendemain de la tenue de ces assemblées au siège social de la compagnie, par l'établissement de crédit, la banque ou l'officier ministériel, huit jours au moins avant la réunion.

Les certificats d'immobilisation devront obligatoirement indiquer sous peine de nullité, tant pour les actions de priorité que pour les actions ordinaires, le numéro du dernier coupon attaché au titre, soit:

Le N° 39 pour les actions de priorité.
Le N° 45 pour les actions ordinaires.

Les propriétaires d'actions nominatives ont le droit d'assister ou de se faire représenter aux assemblées sans formalité de dépôt, à la condition que les titulaires soient inscrits sur les registres de la société depuis au moins quinze jours avant les assemblées.

Les pouvoirs doivent être déposés au siège social, 3 jours au moins avant les assemblées.

A Genève: Chez Messieurs Mirabaud & Cie, Banquiers, 3, bd du Théâtre.

Interrelations S.A., Zoug

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du 28 juin 1968, 11 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Experta S.A., Dufourstrasse 25, à Bâle.

Ordre du jour:

- 1^o Présentation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1967.
- 2^o Présentation du rapport des commissaires aux comptes.
- 3^o Approbations des comptes de l'exercice 1967 et décharges au conseil d'administration.
- 4^o Décisions concernant le résultat de l'exercice 1967.
- 5^o Elections du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 6^o Divers.

Zoug, le 18 juin 1968

Le conseil d'administration

Immobilière Saverma S.A., Martigny

Assemblée générale ordinaire

le mardi 25 juin 1968, à 11 heures 30, à l'Hôtel de la Poste, à Martigny.

Ordre du jour:

- 1^o Opérations statutaires.
- 2^o Nomination au conseil d'administration.
- 3^o Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires auprès de la Société Coopérative Migros Valais, à Martigny, à partir du 15 juin 1968 où les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 23 juin 1968.

Le conseil d'administration

Bellevue-Palace Grand Hotel & Bernerhof AG., Bern

Dividendenzahlung und Titelaustausch

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1968 wird auf den Aktien pro 1967 eine Dividende von 7% ausgerichtet.

Die Dividende von Fr. 21.— pro Aktie kann gegen Vorweisung des Coupons Nr. 30 bei der Kantonalbank von Bern eingelöst werden.

Gleichzeitig werden die Aktionäre darauf aufmerksam gemacht, dass neue Aktientitel herausgegeben und die alten Titel annulliert werden. Die Aktionäre werden höflichst gebeten, ihre Aktientitel bei der Kantonalbank von Bern gegen neue Aktien umzutauschen.

Bern, den 13. Juni 1968

Der Verwaltungsrat

Chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le samedi 29 juin 1968, à 14 heures 45, à la Salle Communale à Bassins.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Nominations.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées par le bureau de l'exploitation à Nyon où le rapport de gestion, les comptes et le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs sont déposés.

Le conseil d'administration

S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 5 juillet 1968, à 11 h., au siège social de la société, 14, avenue de Sécheron, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967/68.
- 2^o Rapport des contrôleurs sur les comptes du dit exercice.
- 3^o Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4^o Election de trois administrateurs.
- 5^o Election de deux contrôleurs pour l'exercice 1968/69.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 3 juillet 1968, déposer ses titres soit au siège de la société, soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève: Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération,
M.M. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie,
Crédit suisse, 2, place Bel-Air,
Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône.
à Lausanne: Société de Banque Suisse, 16, place St-François.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 25 juin 1968, au siège de la société.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 18 juin au 15 juillet 1968.

Genève, le 11 juin 1968

Le conseil d'administration

Usine genevoise de dégrossissage d'or

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 juin 1968, à 11 h. précises, à la Chambre de Commerce (Salle du conseil), à Genève.

Ordre du jour:

- 1^o Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2^o Compte-rendu annuel.
- 3^o Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
- 4^o Approbation des comptes et décharge à l'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 5^o Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs, sont déposés, dès ce jour, au siège de la société, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Le conseil d'administration

Pour prendre part à une assemblée générale, tout propriétaire d'action au porteur doit justifier de sa qualité d'actionnaire par le dépôt de ses actions ou d'une déclaration de banque au siège social deux jours au moins avant la réunion.

Société Immobilière de 1858

Assemblée générale des actionnaires

le 4 juillet 1968, à 11 h., à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1^o Procès-verbal de l'assemblée générale du 11 juillet 1967.
- 2^o Rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
- 3^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de l'Office de contrôle sont à la disposition des actionnaires à l'Etude Clerc, notaires, qui délivrera également les cartes d'admission pour l'assemblée générale.

Neuchâtel, le 14 juin 1968

Le conseil d'administration

Sous réserve de ratification par l'assemblée générale, le coupon N° 84 sera payable dès le 5 juillet 1968 à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, 2000 Neuchâtel.

Holva Aktiengesellschaft, Sion

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra jeudi, le 4 juillet 1968, à 9 h., à l'Hôtel Schweizerhof, à Berne.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'année de gestion 1967.
- 2^o Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3^o Bilan au 31 décembre 1967 et compte de profits et pertes de l'exercice 1967.
- 4^o Vote sur le résultat de l'exercice 1967.
- 5^o Décharge aux administrateurs et au commissaire-vérificateur.
- 6^o Renouvellement partiel du conseil d'administration.
- 7^o Nomination du commissaire-vérificateur.
- 8^o Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées aux actionnaires jusqu'au 28 juin 1968 au siège social, rue des Vergers, 1950 Sion, contre remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Les détenteurs d'actions nominatives sont dispensés de ces formalités.

Le compte de profits et pertes de l'exercice 1967 et le bilan au 31 décembre 1967, de même que le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion et les propositions du conseil d'administration concernant l'emploi du bénéfice ne seront mis à la disposition des actionnaires à partir du 19 juin 1968 au siège social, rue des Vergers, 1950 Sion.

Sion, le 18 juin 1968

Le conseil d'administration

Hohe Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (MONTANUNION), Luxemburg

4 1/4% Anleihe von 1956 von SFr. 50 000 000.—

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 15. Juli 1968 3750 Obligationen zu je SFr. 1000.— zu tilgen; davon wurden 1650 an der Börse zurückgekauft. Die restlichen 2100 Obligationen, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 4. Juni 1968 bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, unter notarieller Aufsicht, zwecks Rückzahlung ab 15. Juli 1968 zu pari ausgelost; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 15. Juli 1969 und ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

341/50	8001/09	15001/10	21601/06	29531/38	36021/25	42942/43
691/99	8323/30	15151/53	21608/10	29551/60	36111/15	42946/50
1101/02	8433/40	15155/58	21721/30	29571/73	36120	43121/30
1104/05	8663/70	15231/40	21811/20	29578/80	36174	43741/44
1107/10	8731/35	15291/300	21911/16	29661/65	36221/30	43750
1141	8737/40	15461/70	21919/20	29669/70	36271/80	43971/76
1143/50	8881/90	15541/50	22011/15	29891/900	36684/88	43978/80
1332/40	9571/80	15671/80	2211/20	30121/30	37091/100	44011/20
1421/22	9582/90	16041/50	22162/70	30348/50	37141/50	44031/40
1424/30	9812/20	16081/84	22581/90	30361/66	37441/50	44381/90
1651/60	9921/30	16090	23511/14	30368	37661	44511/14
1662/70	10491/93	16201/10	23516/20	30451/60	37663/70	44516/19
1703/10	10495/500	16281/90	24081/83	30651/60	38011/16	45441/45
2111/19	10611/20	16491/500	24086/90	30811/20	38331/40	45581/90
2311/16	10721	16821/23	24261/70	30882/90	38691/99	45631/40
2319/20	10725/30	16826/30	24541/50	31221/24	38738/40	45861/70
2511/20	10841/50	16882/90	24841/50	31583/90	38870	46101/05
2791/800	11082	16891/900	25121/22	32011/15	39181/90	46432/40
2819/20	11085/90	16921/30	25128/30	32017/20	39191/200	46451/60
3651/60	11131/37	18001/05	25551/60	32201/10	39211/20	46714/17
3741/50	11411/20	18007/08	25761/70	32341/50	39366/70	46731/40
3841/50	11581/90	18487/89	25891/900	32661/70	39601/10	46751/60
3981/90	11601/10	18531/38	25922/30	32851/68	39851/60	47081/82
4031/40	11661/70	19081/89	25961/70	33002/10	40191/93	47084/90
4811/20	11911/20	19151/60	26161/70	33081/90	40198/99	47211/20
4901/10	11941/50	19211/20	26791/800	33111/20	40261/70	47631/40
4961/70	11951/58	19501/10	27202/10	33151/60	40505/09	47891/900
5041/50	12061/70	19541/50	27291/300	33241/50	40798/800	48261/70
5091/100	12561/70	19581/90	27311/20	33751/60	40941/50	48594/600
5663/70	12591/600	19691/700	27801	33811/19	41011/20	48691/700
5925/30	12901/10	19781/90	27805/10	34361	41021/30	49091/100
5981/83	12971/80	20032/40	28101/10	34363/70	41041/50	49261/66
5986/90	13312/13	20061/70	28351/55	34381/90	41441/50	49268
6646/50	13319/20	20281/90	28359/60	34401/10	41561/63	49301/04
7101/03	13461/70	20351/60	28661/70	34451/60	41566/68	49307/10
7107/10	13765/68	20581/90	29011/18	34741/50	41641/48	49401/02
7201/10	14061/68	20611/20	29041/50	34761/70	41741/50	49431/37
7291/95	14070	20621/30	29101/10	34941/50	41911/20	49774/80
7300	14131/38	20791/97	29181/83	35291/300	42461	
7348/50	14640	20951/60	29189/90	35353/60	42541/50	
7761/70	14901/10	21321/30	29191/200	35591/600	42731/40	

Nummernlisten der früher ausgelosten und noch nicht zurückbezahlten Titel

Nrn.	ausgelost	Nrn.	ausgelost	Nrn.	ausgelost	Nrn.	ausgelost
1201/03	1967	17377	1967	28687	1966	36071/72	1966
1419/20	1967	17642/46	1967	28811/14	1967	36130	1967
3321/30	1967	17817/20	1966	28821	1967	39746	1967
4100	1967	17898/900	1967	29087/90	1967	40538/40	1967
6251	1966	17901/10	1967	29924	1966	40992/99	1967
6791	1967	18124/25	1967	30715	1965	41243	1967
7132/34	1967	18254	1963	30988/90	1967	41461	1967
7408/10	1966	19319/20	1967	31930	1967	41472	1967
7563/67	1967	20657	1967	31941/44	1966	41889/90	1967
7934/37	1966	20936/37	1966	32686/89	1965	41909	1967
10384/86	1966	21300	1967	32925/26	1967	42917/18	1967
10646/47	1966	21890	1967	33451	1966	42923/25	1966
11730	1966	23744	1966	34021	1967	43151/52	1967
13261/62	1967	24719/20	1967	34058	1965	43158/60	1967
13497/500	1966	25262	1965	34159	1967	44812/16	1965
14007/10	1967	25268/70	1965	34571/75	1967	45466/70	1967
14731/32	1966	26616/20	1967	34585/89	1966	47920	1967
15020	1967	26749/50	1967	34831	1967	48296/97	1967
15877	1965	27087/88	1967	34930	1967	49101/08	1967
16261/70	1965	28141/45	1967	34980	1967	49841/50	1967
16800	1966	28397/98	1967	35949	1966		

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Société Financière Valoria S.A., Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 juin 1968, à 11 heures, au siège social, chez MM. Lombard, Odier et Cie, banquiers, 11, rue de la Corratierie à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1967.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1967.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Décision concernant l'emploi du bénéfice.
- 5° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier et Cie jusqu'au 27 juin 1968 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de la dite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et les propositions d'emploi du bénéfice seront à la disposition des actionnaires au siège social, 11, rue de la corratierie, Genève, dès le 17 juin 1968. Au rapport de la société sera également joint le rapport annuel de la compagnie united securities S.A. pour l'exercice 1967.

Genève, le 12 juin 1968

Le conseil d'administration

SOCSA S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le 23 juillet 1968, à 11 heures, dans les locaux de la Banque Sudatlantique, Rue du Rhône 31.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du contrôleur des comptes pour la période du 1. 1. 1968 au 30. 6. 1968.
- 2° Approbation des comptes et décharge aux organes de l'administration.
- 3° Election du conseil d'administration.

Genève, le 11 juin 1968

Le conseil d'administration

Prematex S.A., Fabrique de machines, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 28 juin 1968, à 15 heures, au siège de la société.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
- 2° Rapport du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
- 5° Nominations.
- 6° Divers.

Le bilan au 31 décembre 1967, le compte des profits et pertes 1967, le rapport des vérificateurs aux comptes et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires de la société dès le 18 mai 1968.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être obtenues au siège de la société.

Morges, le 13 juin 1968

Le conseil d'administration

Wern S.A., constructions métalliques, Domdidier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 28 juin 1968, à 18 heures 15, au siège de la Société, à Domdidier.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle, sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la société, dès le 18 juin 1968.

Signé: le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 24 juin 1968, à 14 h. 30, à l'Hôtel Mont-Cervin, à Zermatt. Feuille de présence dès 14 h.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 13 juin 1968, au siège de la société, à Lausanne, et au bureau de la direction, à Brigue.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 20 juin 1968,

- à Lausanne: par l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse, MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers,
- à Zurich: par l'Union de Banques Suisses, la Banque Rüegg & Cie S.A.,
- à Bâle: par la Société de Banque Suisse,
- à Genève: par MM. Darier & Cie, banquiers,
- à Brigue: par l'Union de Banques Suisses,
- à Zermatt: par la Société de Banque Suisse.

Le conseil d'administration

Ist die Aktenhülle grösser als die Aktenfülle?

Diese Frage stellt Ihnen
Rüegg-Naegeli mit dem neu entwickelten RN Stenomap
Registriersystem für frontale oder laterale
Registruranlagen.

Rüegg-Naegeli
RN Center für Büro- und Betriebsorganisation 8022 Zürich
Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Tel. 051/270 250

Kredite

Wir finanzieren Kredite an gut ausgewiesene Firmen zu Normalkonditionen und vorzugsweise gegen Deckung durch Schuldbriefe. Einwandfreie Qualität der Pfänder. Volle Diskretion.

Zuschriften mit grundsätzlichen Angaben bitte unter Chiffre 8594-42 an Publicitas AG., Postfach, 8021 Zürich.

Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern

einen handlichen PLANAX-Band
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obligatorisch ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pol zu einem handlichen Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Vervielfachung und zum Vervielfachen. Ausdrücke und Informationen können Sie vor

Personalmangel

soll nicht ausschlaggebend sein, wenn Sie mich in Ihre Dienste stellen.

Nach menschlichem Ermessen kann ich Ihnen noch mindestens 10 Jahre dienen.

Reiche Lebenserfahrungen und gute Beziehungen zum Lebensmittelhandel — Einkaufsgesellschaften — Grossisten — Detailisten, sowie Grossverbraucher -Kundschaft der Kantone Bern und Solothurn — biete ich Ihnen als Mitarbeiter im Aussendienst. Evtl. Aussen- und Innendienst — Verkaufsleitung — Persönlichkeit — Kontaktfreudig — Verkaufserfolge — Kaufmännische Grundlage — Bankfach — ungekündigter Stellung — Wohnsitz: BERN.

Nehmen Sie unverbindlich mit mir Kontakt auf, vielleicht stimmen unsere beiderseitigen Interessen überein. Zuschriften sind erbeten unter Chiffre G 80791 an Publicitas AG., 3000 Bern.

NATIONAL-REBUILT
Buchungsautomaten

3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telefon 33 66 36

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH

Bahnstr. 6 Carmenstr. 24
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33



Hotel-Restaurant BRISTOL

am Bahnhof SBB, Basel

Gutbürgerliches Haus. Gepflegte Küche. Verschiedene Sitzungs- und Ausstellungszimmer.
Familie Bruhin-Frey Tel. (061) 34 90 10

BURGDORF

Treffpunkt im Restaurant National

Lyssacherstrasse 80, Telefon (034) 2 30 98
Bekannt für gute Küche. Sali für jeden Anlass.
3 vollautomatische Kegelbahnen. Grillroom mit Bar.
Ihr nächster Ausflug führt Sie daher ins «Nationals».
Höflich empfiehlt sich: Familie A. Tschannen

FAULENSEEE

Strand-Hotel Seeblick

Grosser Restaurant-Garten direkt am See. Bekannt für eine sehr gute Küche.
Familie O. Habegger
Telefon (033) 7 63 21 und 7 60 86

Hotel-Restaurant Untergrund, Luzern

Baselstrasse 57

Originelle Jägerhöhle, preiswerte Butterküche, eigener Parkplatz hinter dem Hotel
F. & M. Waser



Hotel-Restaurant
GOSSAU SG

Familien Brunner, Telefon 071/85 25 31

HOTEL METROPOL ARBON BODENSEE

Tel. (071) 46 35 35 Telex 77 241
Modernstes Haus am Bodensee
80 Betten - Ruhig - Geheiztes Schwimmbad - Rôtisserie - Seggarten - Bar.
Gediegene Bankett- und Tagungsräume
Segelferien-Arrangements - Segelschule

HEIDEN HOTEL KRONE

Nunmehr total umgebaut. Die meisten Zimmer mit Privat-WC, Dusche und WC oder Privatbad und WC. Alle Zimmer modern und gediegen ausgestattet. Fernsehraum, Gartenanlage, Restaurant. Sehr gepflegte Küche. Telefon (071) 91 11 27
H. Köhne (im Winter Hotel Eden, Arosa)

BERN

Restaurant zur Inneren Enge

Verschiedene Räumlichkeiten für jeden Anlass.
Grosser Parkplatz.

Heinz Gerber

Telefon (031) 23 14 42



Im Restaurant Linde, Stettlen

finden Sie heimelige Lokale für jeden Anlass. - Bekannt für seine Küchenspezialitäten.
Telefon 51 40 06 R. Bergmann

THUN

Restaurant Maulbeerbaum

bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn. Jeden Dienstag geschlossen.

Telefon (033) 2 35 69

Besitzer Hans Schmid



Hotel Krebs-Garni, Bern

Gengergasse 8, Telefon (031) 22 49 42

Neues modernes Hotel mitten im Zentrum der Stadt. Direkt beim Bahnhof gelegen. Alle Zimmer mit Telefon, Privat-WC, Radio, Duschens oder Bad. In der Nähe Auto- und Car-Parkplatz
C. Hess-Krebs

WILLISAU

Hotel Mohren

Altbekannter Landgasthof

Geeignet für Sitzungen, Versammlungen und Betriebsausflüge. Säle für 30 bis 300 Personen.

H. Kuster

Telefon (045) 6 11 10



HOTEL TOURING & RED OX
BASEL
CHINA RESTAURANT
GOLDEN DRAGON
SPEZIALITÄTEN RESTAURANT
PAUL'S RED OX GRILL & BAR



BIRSFELDEN

Hotel-Restaurant Bären

Hauptstrasse 32 Telefon (061) 41 12 60
empfiehlt seine Fischküche und div. à la carte
Zimmer mit fließendem Wasser
J. Jenni-Joye

BREMIGARTEN (Aargau)

Hotel-Restaurant Krone

Route Zürich-Bern. - Gänzlich neu, schöne Zimmer, heimelige Räume für Familienfeste jeder Art, Konferenzen.
Gepflegte Menus und à la carte. Vollautomatische Kegelbahnen.
Familie A. Spring-Mathis

Tel. (057) 7 63 43



SCHLIEREN

Restaurant Krone

Lokal der Arbeiterschaft, 2 Säle, einer zu 100 und einer zu 10. Prima Zünipflicht. FF-Hürlimann-Bier. Parkplatz immer vorhanden.
Es empfiehlt sich G. Tschannen-Bieri

Hotel Krone

Bern/Muri

Motel - Restaurant - Bar

Die gepflegte Gaststätte in Stadtnähe.
3 Säle für jeden Anlass.
2 vollautomatische Kegelbahnen.

F. Baechler, Tel. (031) 52 16 66



Ihr STEMPEL-Lieferant

H. Homberger

Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Thermokopierpapier

Spitzenqualität 500 Blatt Fr. 85.-
Luftpost 500 Blatt Fr. 65.-
Verlangen Sie bitte Gratismuster.
Rolf Meier, Bachhalde, 6354 Vitznau
Tel. (041) 83 15 08

Betriebswirtschafter

mit langjähriger Wirtschaftspraxis in leitenden Positionen, initiative, dynamische Persönlichkeit, verhandlungsgewandter Organisator, technische Kenntnisse, sucht Mitarbeit auf Basis Teilzeitarbeit in Betrieb, die keinen eigenen Betriebswirtschafter besitzen.

Anfragen an Postfach 435, 8022 Zürich.

Junger, selbständiger Angestellter mit Grundkenntnissen in Buchhaltung und Steuerwesen sucht Stelle als

Mitarbeiter/Hilfsrevisor

eines Treuhand- und Revisionsbüros im Raume Ostschweiz einschliesslich Zürich. Offerten bitte unter Chiffre U 51173 G an Publicitas AG., 9001 St. Gallen.

Die HYPOTHEKARBANK LENZBURG in Lenzburg schuldet laut Sparbüchlein No. 346*10 den Betrag von Fr. 3620.- und Sparbüchlein No. 382*10 den Betrag von Fr. 696.50, je nebst Zins seit 1. Januar 1968.

Die beiden Sparbüchlein sind abhanden gekommen und in besonderer Urkunde im Sinne von Art. 977 OR als ungültig und kraftlos erklärt worden.

Die Hypothekbank Lenzburg wird diese Sparguthaben zurückzahlen, falls bis 30. Juni 1968 bei ihr keine begründeten Einwendungen erhoben werden.

Lenzburg, den 28. Mai 1968

Hypothekbank Lenzburg



Sicherheit mit Kassenschrank
Standard Tresor

Beckenholzstr. 70, Zürich
Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen

Locaux commerciaux neufs 730 m² (sur 2 étages)

Lausanne - Saint-Sulpice

à louer en bloc ou séparément, Fr. 45.- le m², proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.

Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 22 05 15.

VOTRE argent

Versé à la POSTE
Géré par la BANQUE DE PRÊTS ET DE PARTICIPATIONS SA
LE LIVRET DE DÉPÔT POSTAL
une formule nouvelle simple et avantageuse
INTÉRÊT ANNUEL:

5 1/2 %

Renseignements:

bpp

Banque de Prêts et de Participations SA
11, rue Pichard
Tél. (021) 22 52 77
1003 Lausanne
15, rue Töpfer
Tél. (022) 46 87 35
1211 Genève 3

A vendre, dans le cadre d'une liquidation, une

fabrique

à Vich près de Nyon

à proximité immédiate de l'embranchement Gland-Begnins de l'autoroute Genève-Lausanne, d'une superficie de 28 455 m², comprenant une grande halle de fabrication (48 x 64 m) avec trois halles annexes contiguës (18 x 44 m, 12 x 20 m et 12 x 12 m) et un bâtiment administratif (bureaux) de 2 étages (26 x 14 m) avec cantine. Chauffage au mazout, ainsi qu'installations pour l'eau et la vapeur. Année de construction 1963/64. Diverses baraques pouvant servir au logement du personnel.

Documentation et renseignements:

Société Anonyme Fiduciaire Suisse, Bâle, tél. 061 / 35 02 50, interne 287.

International Marketing Company located in Fribourg with manufacturing plants in Canada, France and Belgium is looking for a

DISTRIBUTION MANAGER

The job: Fully responsible for all distribution functions related for the company's activities and to advise associated European companies on their distribution activities. His responsibilities will be world wide, excluding North and South America and will include negotiation and control of transportation costs, establishment of inventory levels, selection of warehouse locations, approval of distribution charges by independent distributors and the processing of orders received from customers throughout the world.

The man: Preferably with a University degree or equivalent qualification in the 35 to 45 age group. He should have at least 5 years experience in a similar position and should be able to handle broad assignments.

Please send your application with curriculum vitae, photograph and references under chiffrés 500640 F Publicitas, 1701 Fribourg.



LYKES LINES



PROCHAINS DEPARTS

(sauf imprévu)

DATES D'ARRIVÉES

Vapeur	Gênes	Hambourg	Brême	Rotterdam	Anvers	New Orleans	Houston	Galveston
JEAN LYKES	—	24.6	7.7	3.7	5.7	22.7	24.7	26.7
MARJORIE LYKES	27.6	—	—	—	—	23.7	20.7	—
ELIZABETH LYKES	—	29.6	13.7	—	—	30.7	1.8	3.8
EUGENE LYKES	—	—	28.6	—	—	14.7	16.7	18.7
DICK LYKES	—	9.7	8.7	15.7	16.7	6.8	8.8	10.8
LESLIE LYKES	20.7	—	—	—	—	3.8	6.8	7.8

Renseignements par les agents généraux de fret pour la Suisse:

RODOLPHE HALLER S.A.

1211 Genève 2, 7, rue des Gares
Tél. (022) 33 65 10 - Télex: 2 21 61

4002 BALE, St. Albanvorstadt 17
Tél. (061) 23 98 55 - Télex: 6 23 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Martinistrasse 34
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2
ANVERS: Bureau Maritime H. G. Ahlers S.A., Tavernierskaai 4
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain
142, Boulevard de Strasbourg

GENES: Paolo Scerni, Piazza Portolito 10
VENISE: Adriatic Shipping Co, Calle Largo XII Marzo 2098
TRIESTE: Ellermann & Wilson Lines Agency Co. Ltd.
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco-Américain
68, Boulevard de la Major

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.

Sihlstrasse 37, ZÜRICH, Tel. (051) 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen
Sämtliche Treuhandfunktionen

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1968)

Brochure de 40 pages, prix: 1 fr. 80 (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.